



Η εμμονή σε αποτυχημένες συνταγές οδηγεί σε επιδείνωση της κρίσης

Στα πλαίσια της πολιτικής της συναίνεσης Κυβέρνηση και Βουλή προχώρησαν την περασμένη βδομάδα ερήμην του Συνδικαλιστικού Κινήματος στην έγκριση νέων μέτρων λιτότητας που πλήττουν τους εργαζόμενους και προωθούν την εφαρμογή πολιτικών που όπου εφαρμόστηκαν απέτυχαν.

Μεταξύ των μέτρων «εξυγίανσης» που ενέκρινε η Ολομέλεια της Βουλής είναι:

- Παγοποίηση προσαυξήσεων και τιμαριθμικής αύξησης στο δημόσιο για δύο χρόνια.
- Αύξηση του ΦΠΑ στο 17% με ισχύ από 1^η Μαρτίου 2012.
- Αύξηση 0.5% της έκτακτης κλιμακωτής εισφοράς των δημοσίων υπαλλήλων που βρίσκονται στην τελευταία βαθ-

μίδα της κλίμακας που υπηρετούν.

- Μείωση της αποζημίωσης για υπερωριακή εργασία.
- Κατάργηση του άτοκου δανείου για αγορά μηχανοκίνητου οχήματος.

Επισημαίνουμε ότι τα προαναφερόμενα μέτρα επιβλήθηκαν στους εργαζόμενους μονομερώς και χωρίς να προηγηθεί κοινωνικός διάλογος στα πλαίσια των θεσμοθετημένων διαδικασιών και της τριμερούς συνεργασίας.

Από τα προαναφερόμενα μέτρα ιδιαίτερα επαχθές κρίνεται εκείνο της παγοποίησης των προσαυξήσεων, που συνεπάγεται για τους νέους και χαμηλά αμειβόμενους υπαλλήλους τεράστιες απώλειες σ' ότι αφορά τη μισθοδοτική και επαγγελματική τους προοπτική. Συγκεκριμένα, με το άδικο και ετεροβαρές αυτό μέτρο η μείωση στα εισοδήματα των υπαλλήλων δεν περιορίζεται στα δύο μόνο χρόνια, αλλά συνιστά απώλεια δεκάδων χιλιάδων ευρώ, αφού με την εφαρμογή του οι απώλειες των επηρεαζόμενων θα μεταφέρονται για χρόνια και μέχρι να εξαντλήσουν την κορυφή της κλίμακας τους και θα συνεπάγονται μισθοδοτικές μειώσεις και στις προαγωγές τους, αλλά ακόμα και στο ύψος των συνταξιοδοτικών ωφελημάτων τους.

Σ' ότι αφορά στο θέμα της ΑΤΑ θα πρέπει να αναφερθεί ότι έχει παραβιαστεί πλήρως η συμφωνία που συνομολογήθηκε μεταξύ του Υπουργού Οικονομικών και των Συνδικαλιστικών Οργανώσεων ΠΑΣΥΔΥ, ΣΕΚ και ΠΕΟ, ημερ. 14.9.2011, που προνοούσε μόνο εξαμηνιαία κατακράτηση της ΑΤΑ. Αναμφίβολα η νέα ρύθμιση ενισχύει τους φόβους και την αγωνία μας όσον αφορά το μέλλον και τη συνέχιση του ίδιου του θεσμού.

Η πιο πάνω τακτική που απετέλεσε συνέχεια προηγού-

μενων ετσιθελικών αποφάσεων οδήγησε στην πανεργατική τρίωρη στάση εργασίας της 13^{ης} Δεκεμβρίου, με μήνυμα και ύστατη έκκληση για διάλογο. Δυστυχώς η έκκληση μας αγνοήθηκε παντελώς από την Κυβέρνηση και τα πολιτικά κόμματα. Ενόψει της αδιέξοδης αυτής κατάστασης το κυρίαρχο σώμα της Οργάνωσης μας, το Συνέδριο των Αντιπροσώπων, συνήλθε στις 14 Δεκεμβρίου σε έκτακτη σύνοδο και αποφάσισε συλλογικά δυναμική αντίδραση. Αποφασίστηκε τρίωρη στάση εργασίας στις 14 Δεκεμβρίου και 12ωρη πανυπαλληλική απεργία στις 15 Δεκεμβρίου, μέρα συνόδου της Βουλής για έγκριση του πακέτου των μέτρων που είχαν ήδη προαποφασισθεί ερήμην των εργαζομένων.

Κύριο αίτημα της Οργάνωσης μας ήταν και παραμένει η απόσυρση του άδικου μέτρου της παγοποίησης των προσαυξήσεων και της ΑΤΑ που συνεπάγεται επαναλαμβανόμενες απώλειες για τη μεγάλη μάζα των υπαλλήλων. Τις θέσεις της που επαναβεβαιώθηκαν από το έκτακτο συνέδριο η ΠΑΣΥΔΥ επανέλαβε στις πολιτικές ηγεσίες σε μια ύστατη προσπάθεια βελτίωσης των μέτρων. Αλλά τα δικαιολογημένα και τεκμηριωμένα επιχειρήματά μας αγνοήθηκαν και πάλιν.

Οι δυναμικές κινητοποιήσεις μας δυστυχώς δεν παρουσιάστηκαν στη βάση των πραγματικών τους αιτίων και στόχων. Εκφράζοντας την απόλυτα δικαιολογημένη πικρία του δημοσιοϋπαλληλικού κόσμου το έκτακτο συνέδριο σε μια εκδήλωση της διαμαρτυρίας του για τα κυοφορούμενα αποφάσισε να καλέσει τα μέλη να απόσχουν από εργασία

Συνέχεια στη σελ. 3

Η προαγωγή συντελείται με την αποδοχή



Η μείωση της μισθοδοτικής κλίμακας και των δύο αιτητών ισοδυναμεί με παράνομη ανάκληση της προαγωγής τους, η οποία πλήττει τα συμφέροντά τους και παραβιάζει τους κανόνες χρηστής διοίκησης. **σελ. 5**

Ο αποχαιρετιστήριος λόγος του Jerzy Buzek



Στην αποχαιρετιστήρια ομιλία του ως πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, ο Jerzy Buzek, κάλεσε την Ένωση να παλέψει να υπερβεί την κρίση γιατί «η δύναμη απαιτεί καθημερινή επένδυση στην κοινή μας Ευρώπη που μοιραζόμαστε». **σελ. 10**

Αβέβαιο το νέο πακέτο των 130 δισ. ευρώ



Τελεσίγραφο με σκληρούς όρους έθεσε η τρόικα στην ελληνική κυβέρνηση, προκειμένου να επιστρέψει στην Αθήνα εντός του Ιανουαρίου και να υπογραφεί η σύμβαση για το νέο πακέτο χρηματοδότησης της χώρας συνολικού ύψους 130 δισ. ευρώ. **σελ. 11**

**Η ΠΑΣΥΔΥ εύχεται
στα μέλη της και σ' όλο
τον Κυπριακό λαό
Καλά Χριστούγεννα
κι ευτυχισμένο το
Νέο Χρόνο 2012**

Λόγω των αργιών των Χριστουγέννων ο «Δ.Υ.» δεν θα εκδοθεί την ερχόμενη Τετάρτη. Θα κυκλοφορήσει κανονικά την Τετάρτη 4 Ιανουαρίου 2012.



ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ / ΠΡΟΑΓΩΓΕΣ / ΑΦΥΠΗΡΕΤΗΣΕΙΣ / ΚΕΝΕΣ ΘΕΣΕΙΣ

Από την Επίσημη Εφημερίδα

ΠΡΟΑΓΩΓΕΣ

Ο Χαράλαμπος Γαβριηλίδης, Λειτουργός Εσωτερικών Προσόδων Α', Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων, προάγεται στη θέση Ανώτερου Λειτουργού Εσωτερικών Προσόδων, από τις 15 Δεκεμβρίου 2011.

Ο Ανδρέας Κατελίδης, Λειτουργός Εσωτερικών Προσόδων Α', Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων, προάγεται στη θέση Ανώτερου Λειτουργού Εσωτερικών Προσόδων, από τις 15 Δεκεμβρίου 2011.

Η Ανδριανή Χρυσοστόμου, Ανώτερος Λειτουργός για τις Εισπράξεις Φόρων, Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων, προάγεται στη θέση Ανώτερου Λειτουργού για τις Εισπράξεις Φόρων Α', από τις 15 Δεκεμβρίου 2011.

Η Αγγελική Κ. Ιωάννου, Πρώτη Νοσηλευτικός Λειτουργός, Νοσηλευτικός Κλάδος Ψυχικής Υγείας, προάγεται στη θέση Βοηθού Προϊστάμενου Νοσηλευτικού Λειτουργού, Νοσηλευτικός Κλάδος Ψυχικής Υγείας, από τις 15 Νοεμβρίου 2011.

Η Αυγουστα Σάββα, Πρώτη Νοσηλευτικός Λειτουργός, Νοσηλευτικός Κλάδος Ψυχικής Υγείας, προάγεται στη θέση Βοηθού Προϊστάμενου Νοσηλευτικού Λειτουργού, Νοσηλευτικός Κλάδος Ψυχικής Υγείας, από τις 15 Νοεμβρίου 2011.

ΠΑΡΑΙΤΗΣΗ

Ο Κωνσταντίνος Μιστρελλίδης, Λειτουργός Αρχείων και Επικοινωνιών, Υπουργείο Εξωτερικών, παραιτήθηκε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

ΑΦΥΠΗΡΕΤΗΣΕΙΣ

Ο Μιχάλης Κωνσταντινίδης, Ανώτερος Γεωργικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Ο Χριστόφορος Γ. Λοΐζου, Ανώτερος Γεωργικός Επιθεωρητής, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Ο Κώστας Καραολιάς, Κτηνίατρος, αφυ-

πηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Η Δρόσω Παπαγεωργίου, Τεχνικός Επιθεωρητής, Τμήμα Ανάπτυξης Υδάτων, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Ο Δημήτρης Αγαπίου, Ανώτερος Τεχνικός Επιθεωρητής, Τμήμα Αναδασμού, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Ο Ανδρέας Α. Παύλου, Λειτουργός Εμπορίου και Βιομηχανίας Α', αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Ο Παντελής Ν. Παντελή, Ανώτερος Λειτουργός Βιομηχανικών Εφαρμογών, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Ο Ντίνος Χατζηκωνσταντίνου, Ανώτερος Λειτουργός Μέτρων και Σταθμών, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Η Λίτσα Χριστοδουλίδου, Λειτουργός Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη, αφυπηρέτησε από τις 24 Νοεμβρίου 2011.

Ο Ιωάννης Ζ. Μοδίτης, Διευθυντής Κέντρου Παραγωγικότητας, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Η Βασιλική Κλεάνθους, Ανώτερος Ασφαλιστικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Η Χρυστάλλα Τσουντα, Ανώτερος Ασφαλιστικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Ο Γιάννης Δ. Χατζηζαχαρίας, Ταχυδρομικός Επιθεωρητής, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Ο Γεώργιος Κυριάκου, Ανώτερος Ταχυδρομικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 21 Νοεμβρίου 2011.

Ο Ανδρέας Κυριακίδης, Αρχιεπιστάτης, Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών, αφυπηρέτησε από τις 30 Νοεμβρίου 2011.

Η Γιαννούλλα Κωνσταντινίδου, Προϊστάμενη Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Η Μαρία Σ. Αποστόλου, Βοηθός Προϊστάμενη Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 30 Νοεμβρίου 2011.

Η Ελένη Χ. Γεωργιάδου, Βοηθός Προϊστάμενη Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Η Αναστασία Παύλου, Νοσοκόμος, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Ο Σωτήρης Ευαγγέλου, Πρώτος Νοσηλευτικός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Ο Χρίστος Σοφοκλέους, Νοσοκόμος, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Ο Ανδρέας Χρ. Πούλλος, Διευθυντής Κλινικής/Τμήματος (Παθολογίας), αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Η Ελένη Ζαννέτου, Βοηθός Διευθυντής Κλινικής/Τμήματος (Ακτινολογίας), αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Ο Μιχαήλ Εγγλεζάκης, Βοηθός Διευθυντής Κλινικής/Τμήματος (Γυναικολογίας), αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Η Παναγιώτα Ν. Στυλιανού, Ιατρικός Λειτουργός, 1η Τάξης (Ψυχιατρικής), αφυπηρέτησε από τις 15 Νοεμβρίου 2011.

Ο Ανδρέας Ζήνωνος, Ιατρικός Λειτουργός, 1ης Τάξης (Πνευμονολογίας-Φυματολογία), αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Η Αρετή Ζαρβού, Επιθεωρητής Νοσοκομειακού Εργαστηρίου, αφυπηρέτησε από τις 2 Δεκεμβρίου 2011.

Η Μαρία Θεοδούλου, Λειτουργός Νοσοκομειακού Εργαστηρίου, αφυπηρέτησε από τις 30 Νοεμβρίου 2011.

Η Ελένη Βιολάρη, Κτηματολογικός Λειτουργός, 2ης Τάξης, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Ο Σάββας Αδάμου, Ανώτερος Τελωνειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Ο Χαράλαμπος Χατζηχαράλαμπος, Τελώνης, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Ο Αντώνιος Μ. Πίλλος, Τελώνης, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Ο Ανδρέας Γερμανού, Βοηθός Τελώνης,

αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Ο Ανδρέας Μαρκίδης, Πρώτος Βοηθός Στατιστικής, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Ο Φίλιππος Γεωργίου, Ανώτερος Βοηθός Στατιστικής, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Η Γιαννούλα Κανναούρη, Πρώτος Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από τις 29 Νοεμβρίου 2011.

Η Ανδριάννα Κλεάνθους, Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Ο Χριστάκης Μιτσίδης, Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Ο Μορφάκης Σωτηρίου, Βοηθός Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Ο Ανδρέας Καμπανέλλας, Βοηθός Γραμματειακός Λειτουργός, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Η Αίγλη Καρασαββα, Ανώτερη Στενογράφος, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Ο Ανδρέας Μαυρίδης, Ανώτερος Τεχνικός Επιθεωρητής, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Ο Δημήτριος Α. Τρίαρος, Ανώτερος Επιθεωρητής Αερολιμένα, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Η Θεοδώρα Σιαηλή, Βοηθός Ευημερίας, αφυπηρέτησε από τις 30 Νοεμβρίου 2011.

Η Κωνσταντίνα Β. Μουστερή, Ειδικός Ψυχολόγος Α', Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

Ο Σωτήρης Θρασυβούλου, Τεχνικός Οδοντιατρικού Εργαστηρίου, αφυπηρέτησε από τις 13 Οκτωβρίου 2011.

Η Μαρούλα Μηνά, Ανώτερος Φαρμακοποιός, αφυπηρέτησε από την 1η Δεκεμβρίου 2011. ■

Μια επιστολή του Δρ. Αντώνη Πρωτοπαπά

Ο Δρ. Αντώνης Πρωτοπαπάς απέστειλε στο Διευθυντή του Τμήματος Ταχυδρομικών Υπηρεσιών την πιο κάτω επιστολή που μιλά αφ' εαυτής.

Αγαπητή κύριε,

Με την επιστολή μου αυτή επιθυμώ να εκφράσω τον θαυμασμό και την βαθιά μου εκτίμηση για την άψογη λειτουργία του υποκαταστήματος σας Παλλουριώτισσας - Καϊμακλίου κάτω από την καθοδήγηση του κ. Σωτήρη Χατζηκώστα. Χρησιμοποιώ το υποκατάστημα εδώ και πολλά χρόνια και πάντα είχα την πιο πρόθυμο και αποτελεσματική εξυπηρέτηση. Ιδιαίτερη αίσθηση

μου προκαλεί πως η συμπεριφορά του κ. Χατζηκώστα και του προσωπικού του κάτω από την πίεση των εορτών των Χριστουγέννων δεν έχει αλλάξει ποσώς που με χαμόγελο και προθυμία εξυπηρετούν το κοινό.

Το γραφείο αυτό αποτελεί παράδειγμα προς μίμηση και σας συγχαίρω τόσο εσάς όσο και το προσωπικό του υποκαταστήματος αυτού.

Με εκτίμηση
(Αντώνης Πρωτοπαπάς)
Πρόεδρος της Επιτροπής Πρόνοιας
της Βουλής των Γερόντων

Οι Δασολόγοι υποστηρίζουν ένταξη του Δασικού Κολlegίου στο ΤΕΠΑΚ

Σε συνάντηση του Υπουργού Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος Σοφοκλή Αλετράρη με εκπροσώπους του Συνδέσμου Δασοπόνων Αποφοίτων του Δασικού Κολlegίου η αντιπροσωπεία των Δασοπόνων αναφέρθηκε σε θέματα που αφορούν τη δομή και τις δραστηριότητες του Συνδέσμου. Συζητήθηκε ο ρόλος του Δασικού Κολlegίου και οι προσπάθειες που καταβάλλονται για ένταξη του γνωστικού του αντικειμένου στο Τεχνολογικό Πανεπιστήμιο Κύπρου.

Οι εκπρόσωποι της Παγκύπριας Ένωσης

Δασολόγων έθεσε στον κ. Υπουργό τις προτάσεις που γίνονται για νομική κατοχύρωση του επαγγέλματος τους και ο Υπουργός εξέφρασε τη στήριξη του Υπουργείου Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος στις διαδικασίες που γίνονται προς αυτή την κατεύθυνση και αποφασίστηκε ότι, σε συνεργασία με το Τμήμα Δασών, το πρώτο τρίμηνο του 2012 θα γίνουν οι απαραίτητες διαβουλεύσεις με όλους τους εμπλεκόμενους φορείς για επεξεργασία σχετικού νομοσχεδίου που ετοιμάζεται για τον σκοπό αυτό. ■

Η ΣΑΤΙΡΑ ΤΟΥ Κ.Π.Ι.

ΧΑΤΖΗΠΕΤΡΟΥ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ

Εγώ υπεραμύνομαι όσων ο Γλαύκος λέει επί της οικονομίας η οποία παραπαίει, διότι παρελθοντικά έκανε υποδείξεις να σταματήσουν πάραυτα σκόπιμες παραλείψεις! Η ΠΑΣΥΔΥ είναι γνωστόν πόσα έχει προσφέρει και στου Κράτους τα ταμεία πάμπολλα έχει εισφέρει τα οποία, εσκεμμένα, κάποιοι τὰ παραγνωρίζουν και την όποια προσφορά της στο παρόν τη μηδενίζουν!! Άραγε, διά της πολεμικής κατά των Δημοσίων επέρχεται η πλήρωση των Κρατικών ταμείων; Ας ανανήψουν, πάραυτα, οι όποιοι επικριτές μας πούναι της οικονομίας οι αόρατοι ... ληστές μας!!!

Κωστάκης Π. Ιωαννίδης

Κωστάκης Π. Ιωαννίδης

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΚΑΙ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ ΠΙΑΝΑ

Πωλούνται καινούρια πιάνα μάρκας Petrof, Pearl River και Heilmann καθώς και μεταχειρισμένα σε πολύ καλή κατάσταση από €500. Επίσης ενοικιάζονται πιάνα από €25 το μήνα.

Πληροφορίες στα τηλ. 22438001, 22760607

**Δώστε αίμα
Σώστε ζωές**

**δημόσιος
Υπάλληλος**



?????????? ?????? ??? ??????????? ??????????? ?????????%?

Κατά νόμο υπεύθυνος,
Γλαύκος Χατζηπέτρου, Γ.Γ. ΠΑΣΥΔΥ,
Τηλ. 22844445
e-mail pasydy.glafkos@cytanet.com.cy

Υπεύθυνος Σύνταξης,
Πρίαμος Λοϊζίδης, Τηλ. 22844456
e-mail: pasydy.priamos@cytanet.com.cy
Άρθρα Συνεργατών δεν εκφράζουν
κατ' ανάγκη τις θέσεις της Οργάνωσης.
Οι απόψεις που εκφράζονται από συνεργάτες δεν δεσμεύουν κατ' ανάγκη την ΠΑΣΥΔΥ. Οι συνεργασίες να πε-

ριορίζονται κατά το δυνατό στις 400 λέξεις.
Επιτρέπεται η αναδημοσίευση ύλης της εφημερίδας με την προϋπόθεση ότι αναφέρεται η πηγή και ο συγγραφέας.

Διεύθυνση: Δημοσθένης Σεβέρης 3,
Λευκωσία 1066,
Τηλ. 22844444, 22844456, 22844457,
Φαξ 22668639.
e-mail: pasydy@spidernet.com.cy
pasydy@cytanet.com.cy



Η εμμονή σε αποτυχημένες συνταγές οδηγεί σε επιδείνωση της κρίσης

Συνέχεια από σελ. 1

για τη διεξαγωγή των δημοτικών εκλογών της περασμένης Κυριακής. **Τονίζεται ότι η αποχή κατ' ουδένά λόγο στόχευε στην ακύρωση των εκλογών. Απλώς οι δημόσιοι υπάλληλοι με την απουσία τους από τη διαδικασία θα υπογράμιζαν την πικρία και απογοήτευση τους για τα μέτρα και τις μεθόδους προώθησής τους.**

Η ΠΑΣΥΔΥ, το πρωί της Παρασκευής σε μεγάλη συγκέντρωση συναδέλφων που είχαν επιλεγεί ως Προεδρεύοντες, μετά από έντονο προβληματισμό και σε μια κίνηση ευθύνης κάλεσε τα μέλη της να συμμετάσχουν στην εκλογική διαδικασία. Στη λήψη απόφασης καθοριστική ήταν η εκτίμηση ότι η μη συμμετοχή των δημοσίων υπαλλήλων από τη διαδικασία των εκλογών θα δημιουργούσε μεγάλες δυσχέρειες στην ομαλή διεξαγωγή τους. Η απόφαση της Οργάνωσης μας εκτιμήθηκε από τις πολιτικές δυνάμεις και δημόσια ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας και οι αρχηγοί των πολιτικών κομμάτων εξέφρασαν ευχαριστίες για την ενέργεια της ΠΑΣΥΔΥ, η οποία άλλωστε ανέκαθεν υπήρξε φρουρός και υπηρέτης των θεσμών στον τόπο μας.

Δυστυχώς η θετική αυτή εξέλιξη δεν χαιρετίστηκε από όλους και τούτο γιατί ορισμένοι θεώρησαν ότι τους δόθηκε η ευκαιρία να συνεχίσουν και ν α κλιμακώσουν τις επιθέσεις τους κατά της ΠΑΣΥΔΥ και των δημοσίων υπαλλήλων. Ο στόχος τους είναι ασφαλώς πρόδηλος και δε μας διαφεύγει.

Η Οργάνωση μας δεν θα αποστεί από την πάγια θέση της για προστασία και κατοχύρωση των δικαιωμάτων των μελών της και γενικότερα την προώθηση των κοινών συμφερόντων όλων των εργαζομένων σε πλήρη συνεργασία με το υπόλοιπο συνδικαλιστικό κίνημα. Ταυτόχρονα η ΠΑΣΥΔΥ και τα μέλη της παραμένουν πιστοί στην απρόσκοπτη εξυπηρέτηση του κοινωνικού συνόλου και των θεσμών του κράτους τους οποίους έχουν καθηκόντως ταχθεί να λειτουργούν για το καλό του συνόλου.

Οι πάγιες αυτές και κατ' εξακολούθηση διακηρυγμένες θέσεις και στοχεύσεις της Οργάνωσης μας παραμένουν θετικό στοιχείο στήριξης και για το νέο δύσκολο χρόνο που μας έρχεται και δημιουργούν την αισιόδοξη προοπτική που μας επιτρέπει να ευχηθούμε σε όλα τα μέλη Καλά Χριστούγεννα και Ευτυχισμένο το Νέο Χρόνο. ■

Συνεργασία με την Ελλάδα στον τομέα της υγείας

Στα πλαίσια συμφωνίας με την Ελλάδα για συνεργασία στον τομέα της υγείας οι Κύπριοι ασθενείς που χρήζουν νοσηλείας στο εξωτερικό, η οποία δεν παρέχεται στην Κύπρο, θα παραπέμπονται κατά προτεραιότητα σε εξειδικευμένα ιατρικά κέντρα της Ελλάδας, ιδιωτικά ή δημόσια. Ήδη έχει ήδη αρχίσει η παραπομπή παιδοκαρδιοχειρουργικών και παιδοογκολογικών περιστατικών στην Ελλάδα.

Στην Ελλάδα θα παραπέμπονται και ασθενείς που πάσχουν από λευχαιμία», ενώ οι μεταμοσχεύσεις ήπατος που αφορούν Κύπριους ασθενείς γίνονται στην Ελλάδα

και όλα τα μοσχεύματα ήπατος τα οποία συγκεντρώνονται στην Κύπρο θα αποστέλλονται και στην Ελλάδα.

Στα πλαίσια της συνεργασίας αποφασίστηκε αδελοφοποίηση του Μακάριου Νοσοκομείου με το Νοσοκομείο Παίδων «Η Αγία Σοφία», στο οποίο θα παραπέμπονται παιδιά από την Κύπρο για νοσηλεία και στα πλαίσια της αδελοφοποίησης των Νοσοκομείων Λευκωσίας και Λεμεσού με νοσοκομεία της Ελλάδας, θα επιδιωχθεί η ανάπτυξη μιας εξειδικευμένης συνεργασίας μεταξύ των νοσηλευτηρίων των δύο χωρών. ■

Μήνυμα αλληλεγγύης από τα Ευρωπαϊκά Συνδικάτα

Μήνυμα αλληλεγγύης έστειλε στις Οργανώσεις μέλη της στην Κύπρο (ΠΑΣΥΔΥ και ΣΕΚ) η Ομοσπονδία Ευρωπαϊκών Δημοσιοϋπαλληλικών Συνδικάτων EPSU στην κινητοποίηση τους κατά των μέτρων λιτότητας που λήφθηκαν σε βάρος των μελών τους.

Όπως τονίζεται σε ανακοίνωση της Ευρωπαϊκής Ομοσπονδίας οι κινητοποιήσεις της περασμένης βδομάδας οργανώθηκαν λόγω της προώθησης τρίτου πακέτου μέτρων τα περισσότερα από τα οποία αφορούν νέες φορολογίες και παγοποίηση μισθών στο δημόσιο τομέα. Συνολικά με την

εφαρμογή και των τριών πακέτων οι μισθοί στο δημόσιο και ευρύτερο δημόσιο τομέα μειώνονται κατά 15% και τη μεγαλύτερη αντίδραση προκαλεί το γεγονός ότι ενώ τα μέτρα επηρεάζουν τους εργαζόμενους υπήρξε απαράδεκτη παραγνώριση κοινωνικού διαλόγου. Οι Κυπριακές Συνδικαλιστικές Οργανώσεις χαρακτηρίζουν τα μέτρα απαράδεκτα και αντιδημοκρατικά εφόσον δεν πραγματοποιήθηκε κοινωνικός διάλογος.

Η EPSU κάλεσε την κυβέρνηση να ακούσει τις απόψεις των απεργούντων υπαλλήλων του δημοσίου. ■

Πρόσκληση σε Ρεσιτάλ Βιολί – Πιάνο με τους Νίκο Πίττα και Ραμι Σαριεντιν

Ο Σύνδεσμος Υποτρόφων Ιδρύματος Α. Γ. Λεβέντη (Κύπρου) σας προσκαλεί σε Ρεσιτάλ Βιολί – Πιάνο με τους Νίκο Πίττα και Ράμι Σαριεντιν στο Αμφιθέατρο ΠΑΣΥΔΥ, στη Λευκωσία, τη Τετάρτη 4 Ιανουαρίου 2012, στις 8:00μμ.

Το ρεσιτάλ διοργανώνεται εις μνήμη της Μαρίας Πίττα και τα έσοδα θα δοθούν στον Αντικαρκινικό Σύνδεσμο Κύπρου.

Εισιτήρια προπωλούνται από τον Αντι-

καρκινικό Σύνδεσμο Κύπρου, και το Λεβέντειο Δημοτικό Μουσείο, προς 10ευρώ.

Δείτε τη σχετική ανακοίνωση για περισσότερες πληροφορίες.

Τα μέλη της επιτροπής του Συνδέσμου μας είναι στη διάθεση σας για περαιτέρω πληροφορίες, τηλ. 99697125.

**Σύνδεσμος Υποτρόφων
Ιδρύματος Α.Γ. Λεβέντη**

Απόψεις και σχόλια

Η ευρωζώνη δεν πάει μακριά

Η Ελλάδα δεν βγαίνει από την κρίση μόνον με μια πολιτική λιτότητας. Χρειάζονται και πανευρωπαϊκά επενδυτικά προγράμματα. Ένα είδος Σχεδίου Μάρ-



σαλ. Πρέπει παράλληλα να υπάρξουν μεγαλύτεροι έλεγχοι των αγορών. Ενώ η ΕΚΤ πρέπει να αναμειχθεί περισσότερο

στην αγορά ομολόγων υπερχρεωμένων κρατών και να ενισχυθεί ο ρόλος του προέδρου της.

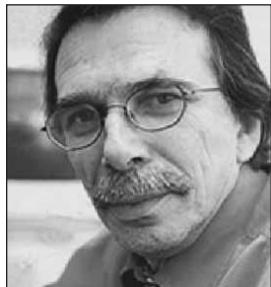
Στην Ευρώπη έχουμε ένα πολύ σοβαρό πρόβλημα. Έχουμε ένα κοινό νόμισμα, αλλά όχι μια κοινή οικονομική και κοινωνική πολιτική. Πρέπει οπωσδήποτε να αναπτύξουμε μια κοινή οικονομία, παράλληλα με κοινωνικά προγράμματα. Η μέχρι τώρα πολιτική των Μέρκελ και Σαρκοζί δεν έχει δώσει καμιά απάντηση στα προβλήματα της ευρωζώνης. Μια τέτοια πολιτική δεν μπορεί να λύσει τα προβλήματα. Αντίθετα, καταστρέφει τις κοινωνικές κατακτήσεις. Η πολιτική αυτή μάς οδηγεί κατευθείαν στο γκρεμό. Μας οδηγεί κατευθείαν στην ύφεση.

**Ντιρκ Χιρσελ,
Οικονομολόγος συνδικαλιστής
του Ver.di
«ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ», 18.12.2011**

• **Ακούει κανείς;**

Φορολογική δικαιοσύνη

Καθυστερημένα το κατάλαβαν, αλλά φαίνεται να το κατάλαβαν. Γιατί όπως λέγαμε και ξαναλέγαμε και χθες, αν θέλουμε ν' αρχίσουν να πληρώνουν όσοι χρωστάνε στην Εφορία μεγάλα ποσά και κάνουν το κορόιδο πρέπει να στριμωχτούν. Αν, λοιπόν, η κυβέρνηση πραγματικά αποφάσισε να κλείσει τα «παραθυ-



ράκια» για τους φοροφυγάδες, έτσι ώστε η παραπομπή τους στη Δικαιοσύνη να σημαίνει ή τακτοποίηση της οφειλής ή φυλάκιση, ορθότατα πράττει. Και μακάρι οι σχετικές πληροφορίες για την αλλαγή του νόμου να μη μείνουν απλώς πληροφορίες.

Ωστόσο, η μέχρι τώρα πρακτική έχει καταγράψει ένα πανθομολογούμενο αποτέλεσμα: πως τα σπασμένα της φοροδιαφυγής τα έχουν πληρώσει και εξακολουθούν να τα πληρώνουν οι μισθωτοί και οι συνταξιούχοι. Άρα, αν κάποια στιγμή οι διακηρύξεις γίνουν πραγματικότητα και η φοροδιαφυγή αρχίσει να περιορίζεται, το πρώτο που θα πρέπει να συμβεί είναι ν' απαλλαγούν οι μισθωτοί και οι συνταξιούχοι -πρωτίστως οι συνταξιούχοι- από φορολογικές επιβαρύνσεις που τους έχουν επιβληθεί τα τελευταία χρόνια.

Ξέρω ότι μια τέτοια σκέψη ίσως και να υπερβαίνει το άκρον άωτον της αισιοδοξίας, αλλά αν οι κυβερνώντες αυτήν τη

χώρα -χθεσινοί, σημερινοί ή αυριανοί- θεωρούν ότι η πολιτική πρακτική θα πρέπει ν' αποκτήσει κάποτε στοιχεία αξιοπιστίας, τότε το πρώτο που οφείλουν να κάνουν είναι να το αποδείξουν με πράξεις και δεσμεύσεις. Και μια και πολύς λόγος γίνεται για το νέο φορολογικό νομοσχέδιο, που φιλοδοξεί ν' αποτελέσει σταθμό στα φορολογικά πράγματα της χώρας, ίσως να είναι η ιδανική ευκαιρία για να εκφραστεί μια τέτοια πολιτική βούληση.

Με ποιες ρυθμίσεις θα πρέπει ή είναι δυνατό να γίνει αυτό είναι δουλειά των συντακτών του να τις βρουν. Αλλά πρέπει οπωσδήποτε να τις βρουν. Να κόψουν τον λαιμό τους, που λέει ο λόγος, και να το κάνουν. Διότι διαφορετικά το μόνο που θα έχουν κάνει θα είναι να προσθέσουν ένα ακόμη επεισόδιο στο σίριαλ της κοροϊδίας σε βάρος των ειλικρινών φορολογουμένων.

Λέμε και ξαναλέμε ότι κάποια στιγμή θα πρέπει να δούμε φως στο βάθος του τούνελ της κρίσης. Αλλά κάποιοι θα πρέπει να το δουν πρώτοι. Κι αυτοί δεν είναι άλλοι από εκείνους που έχουν καταβάλει το μεγαλύτερο τίμημα για να ανάψει κάποια στιγμή αυτό το φως.

**Ερρίκος Μπαρτζινόπουλος,
«ΕΘΝΟΣ», 17.12.2011**

• **Το σίριαλ της φοροδιαφυγής θα συνεχιστεί για χρόνια ή και δεκαετίες.**

Ίσως χρειαστεί μια νέα κρίση

Ο επικεφαλής του Κέντρου Μελετών Ευρωπαϊκής Πολιτικής (Centre for European Policy Studies) κ. Ντάνιελ Γκρος σε συνομιλία του με «Το Βήμα της Κυριακής»



εμμένει ότι νέα ρευστότητα θα διοχετευθεί στο ευρωσύστημα, π.χ. με τη μετατροπή του Προσωρινού Μηχα-

νισμού σε τράπεζα η οποία θα αντλεί απεριόριστα κεφάλαια από την ΕΚΤ για τη γενναιόδωρη άρδευση κρατών και τραπεζών. Εκτίμησε ωστόσο ότι για την επιτάχυνση των σχετικών αποφάσεων ίσως χρειαστεί μια νέα κρίση.

Πέρα από το ενδεχόμενο αχρήστευσης του Μηχανισμού εξαιτίας της πιστοληπτικής υποβάθμισης των κρατών που το υποστηρίζουν, το ερώτημα που δεν μπορεί να απαντηθεί σήμερα είναι ποια θα είναι αυτή η «χρήσιμη κρίση». Για κάποιους μπορεί να είναι η άρνηση των εταίρων να υποστηρίξουν δανειακά την Ελλάδα, η ασύντακτη χρεοκοπία με υποχρεωτική αναδιάρθρωση του χρέους 80% και η ελεγχόμενη επιστροφή στη δραχμή. Άλλοι εκτιμούν ότι η ευρωπαϊκή αγορά χρέους θα υποστεί τόσο εκτεταμένο πλήγμα μέσα στις πρώτες εβδομάδες του 2012 που τότε θα ληφθούν οι αποφάσεις για την ενεργοποίηση της ΕΚΤ.

**«ΤΟ ΒΗΜΑ»,
18.12.2011**

• **Να ευχηθούμε να είναι για το καλό.**



ΣΕΛΙΔΑ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ

Ο δεκάλογος της υγιεινής διατροφής τα Χριστούγεννα

Του Χαράλαμπου Γεωργακάκη
Κλινικός διατολόγος-διατροφολόγος, τ. πρόεδρος
του Πανελληνίου Συλλόγου Διατολόγων-Διατροφολόγων

Όπως κάθε χρόνο, έτσι και φέτος στις γιορτές τη μερίδα του Λέοντος στο διαιτολόγιό μας θα κατέχουν οι ποικιλοτρόπως μαγειρεμένες γαλοπούλες, οι κουραμπιέδες, τα μελομακάρονα και κάθε είδους παραδοσιακά γλυκίσματα.

Η περίοδος των εορτών είναι μια περίοδος χαράς, ξενοιασιάς και διακοπών και ειθίσται κάθε είδους διαίτα να παραμερίζεται. Πολλοί ωστόσο είναι αυτοί που βασανίζονται από ερωτήσεις όπως «κατά πόσον κινδυνεύει η σιλουέτα μου από την κατανάλωση των εορταστικών εδεσμάτων» ή «μπορώ να φάω χωρίς τύψεις το γλυκό που θα μου προσφέρουν τα Χριστούγεννα».

Η απάντηση είναι ότι μπορούμε να ζήσουμε τη διατροφική ιδιαιτερότητα αυτής της περιόδου, δίχως ωστόσο να



1. Να προτιμάτε άσπρο κρέας (κοτόπουλο, γαλοπούλα) αντί για κόκκινο κρέας (μοσχάρι, χοιρινό, αρνί).
2. Να συνοδεύετε πάντοτε τα γεύματα με σαλάτες φρέσκων, κατά προτίμηση, λαχανικών.
3. Να αφαιρείτε το ορατό λίπος (πέτσα) από το κρέας.
4. Να μην επιβαρύνετε τη γέμιση με επιπλέον θερμίδες και λιπαρά (σुकώτι, εντόσθια), αλλά να προτιμάτε τα λαχανικά (σταφίδες, κουκουναίρι).
5. Να αποφεύγετε να «τσιμπάτε» με το χέρι από τα πιάτα

τη χρησιμοποιούμε ως αλλοθι για εκφράσουμε την υπερφαγική μας τάση, αλλά τηρώντας κάποιους «χρυσούς» κανόνες υγιεινής διατροφής. Οι κανόνες αυτοί είναι οι εξής:

6. Να χρησιμοποιείτε μαχαιροπίρουνα και να σερβίρετε στο πιάτο σας την ποσότητα του φαγητού που πρόκειται να καταναλώσετε.
7. Να αποφεύγετε τα γλυκά που περιέχουν πολλά λιπαρά (λ.χ. πάστες, γλυκά με κρέμες, σοκολάτα).
8. Να προτιμάτε γλυκά όπως τα μελομακάρονα και οι δίπλες, τα οποία είναι καλύτερα να καταναλώνονται στην αρχή της ημέρας.
9. Να προτιμάτε τη χρήση ελαιολάδου κατά το μαγείρεμα.
10. Να προτιμάτε την ήπια κατανάλωση κόκκινου κρασιού και μπίρας (είναι πλούσια σε αντιοξειδωτικές ουσίες και φτωχά σε θερμίδες), αντί για άλλα αλκοολούχα ποτά και να πίνετε άφθονο νερό (τουλάχιστον 8-10 ποτήρια την ημέρα). ■

Πηγή: ΤΑ ΝΕΑ

Διεθνής Οικονομική Κρίση και Ευρωπαϊκές Στρατηγικές/Πολιτικές Ισότητας των Φύλων



Της Ευρωβουλευτού
Αντιγόνης Παπαδοπούλου

Στη δίνη μια ατελείωτης οικονομικής κρίσης βρίσκεται ολόκληρη η Ευρώπη. Ισχυρές οικονομίες τραντάζονται, άλλες κλυδωνίζονται και άλλες αγίζουν τα όρια της χρεοκοπίας. Ενδεικτικές του κλίματος που επικρατεί είναι οι ραγδαίες πολιτικές εξελίξεις στην Αθήνα, οι αυστηρές προειδοποιήσεις των Βρυξελλών, η ευρωπαϊκή αγωνία και ανησυχία, αλλά και οι δυσσιώνες προβλέψεις της Κομισιόν.

Ιδιαίτερα σε ό,τι αφορά την Κύπρο, το καμπανάκι από τις Βρυξέλλες κτύπησε δυνατά. Η Κυπριακή Δημοκρατία είναι ανάμεσα στα πέντε κράτη, μέλη της Ένωσης από τα οποία η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ζητouse την άμεση λήψη μόνιμων μέτρων δημοσιονομικού χαρακτήρα, για το 2012. Οι Ευρωπαϊκές προβλέψεις αναφέρουν πως το δημοσιονομικό έλλειμμα για την Κύπρο αναμένεται να φτάσει στο 6,7%, για να μειωθεί στο 4,9% το 2012, με μια περαιτέρω μείωση στο 4,7% το 2013. Όσον αφορά τον ρυθμό οικονομικής ανάπτυξης, παραμένει φέτος σε πολύ χαμηλά επίπεδα, μόλις στο 0,3%, ενώ η συνολική ανεργία υπερβαίνει το 7,2% με σαφή ανοδική τάση.

ΒΑΡΙΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΓΥΝΑΙΚΕΣ

Μέσα σε αυτή την άνευ προηγουμένου οικονομική ύφεση, μοιραία αναδεικνύεται η θυματοποίηση της γυναίκας, καθώς τα επιτεύγματα στην ισότητα των φύλων διατρέχουν κίνδυνο και θεωρείται αναμενόμενο ότι οι επιπτώσεις θα ασκήσουν περισσότερη πίεση στις γυναίκες.

Συμμετοχή γυναικών στη αγορά εργασίας

Ήδη η κρίση διέκοψε την ανοδική τάση (+7%) που παρουσίασε η συμμετοχή των γυναικών στην αγορά εργασίας την τελευταία δεκαετία, που είχε φτάσει κοντά στον στόχο της Λισαβόνας (60% το 2010), (2008 - 59,1%, αν και το ποσοστό ποικίλλει ανάμεσα στα κράτη μέλη, από 40-70%, με την Κύπρο να βρίσκεται στο πολύ ικανοποιητικό επίπεδο των 63%). Σημειωτέον πως την ίδια δεκαετία, η μέση διαφορά απασχόλησης ανδρών και γυναικών είχε επίσης μειωθεί από 18,2 (1998) σε 13,7 ποσοστιαίες μονάδες (2008), με σημαντικές επιπτώσεις στην αγορά εργασίας και την ανεργία. Τώρα αυτά ανατρέπονται.

Ανεργία

Λόγω της κρίσης, το ποσοστό ανεργίας στην ΕΕ αυξήθηκε αρχικά περισσότερο στους άνδρες (από 6,4 σε 9,3%), παρά στις γυναίκες (από 7,4% σε 9%) γιατί επλήγησαν κυρίως, οι ανδροκρατούμενοι τομείς της βιομηχανίας και των κατασκευών. Ωστόσο, η επέκταση της κρίσης και σε άλλους το-

μείς τους τελευταίους μήνες, αυξάνει τα ποσοστά ανεργίας γυναικών και ανδρών, με τον ίδιο ρυθμό.

Απασχόληση στο δημόσιο

Δεδομένου ότι οι θέσεις εργασίας των γυναικών επικεντρώνονται κυρίως στο δημόσιο τομέα, αναμένεται πως οι γυναίκες θα πληγούν δυσανάλογα με απώλειες θέσεων εργασίας λόγω δημοσιονομικών περικοπών.

Ανάκαμψη

Από προηγούμενες κρίσεις φαίνεται πως η απασχόληση των ανδρών ανακάμπτει γρηγορότερα από ό,τι των γυναικών. Για τα άτομα που καθίστανται άνεργοι, ο κίνδυνος μη επαναπασχόλησης, είναι ψηλότερος στις γυναίκες.

Μειονεκτικότερη η θέση της γυναίκας στην αγορά εργασίας

Οι γυναίκες έχουν μειονεκτικότερη θέση στην αγορά εργασίας, λόγω προσωρινών συμβάσεων, χαμηλότερων μισθών, μερικής απασχόλησης και χάσματος στις αμοιβές, με την Κύπρο να έχει ακόμη τη θλιβερή πρωτιά με χάσμα μισθών 22% (σε σύγκριση με 17,6% κατά μέσο όρο στην ΕΕ το 2007), με επιπτώσεις στις συντάξεις, την κοινωνική προστασία και στις ετήσιες απολαβές. Οι γυναίκες είναι πιο ευάλωτες στη φτώχεια, αφού το ποσοστό κινδύνου φτώχειας ανήλθε σε 17% σε σύγκριση με 15% στους άνδρες, το 2007, με τη διαφορά αυτή να είναι ακόμη ψηλότερη στις ηλικιωμένες γυναίκες (22%) μετά την συνταξιοδότηση, σε σχέση με τους ηλικιωμένους άνδρες (17%) και ιδιαίτερα ψηλή στις γυναίκες μονογονιούς (34%).

ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ

Παρά τις αντίξοες οικονομικές συνθήκες, πιστεύουμε ότι είναι πολύ σημαντικό, όπως οι διάφορες Ευρωπαϊκές πολιτικές και στρατηγικές για την ισότητα των φύλων, συνεχίσουν να ιεραρχούνται ψηλά. Το γυναικείο ανθρώπινο δυναμικό χρειάζεται στήριξη. Δεν είναι καθόλου τυχαίο που κατά τη διάρκεια του 2010, η Ευρωπαϊκή Ένωση:

- έδωσε έμφαση στη λήψη μέτρων για κοινωνική ενσωμάτωση ευάλωτων ομάδων στα πλαίσια του **2010, ευρωπαϊκού έτους καταπολέμησης της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού**,
- επανεξέτασε τις **Ευρωπαϊκές στρατηγικές 15 χρόνια μετά τη Δ' Παγκόσμια Διάσκεψη Γυναικών (Πεκίνο)**, σε συνέργεια με τον ΟΗΕ και
- ανανέωσε τη δέσμευσή της για προώθηση της ισότητας των φύλων, στην **στρατηγική ΕΕ 2020**.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση απέδειξε πως έχει μια διαχρονική παράδοση να στηρίζει την αρχή της ισότητας των φύλων, ενώ το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, απηχώντας τη φωνή των 500 εκατ. Ευρωπαίων πολιτών, είναι σταθερός συμπαράστατης στην προώθηση αντίστοιχης νομοθεσίας, με την **Επιτροπή**

για τα Δικαιώματα των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων, στην οποία έχω την τιμή να είμαι μέλος που πρωτοστατεί σ' αυτόν τον τομέα.

ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ

Η τρέχουσα οικονομική κρίση προκαλεί ανησυχίες για την περαιτέρω πορεία των πολιτικών για την ισότητα των φύλων. Το ευρωπαϊκό σχέδιο ανάκαμψης για «κοινή δέσμευση για την απασχόληση» δεν τυγχάνει ευρύτατης αποδοχής από τα κράτη μέλη. Υπάρχει κίνδυνος υποβάθμισης των πολιτικών ισότητας ή μείωσης των προϋπολογισμών που διατίθενται σ' αυτές. Ορισμένα μέτρα ματαιώθηκαν ή καθυστέρησαν, και πιθανές μελλοντικές περικοπές στους προϋπολογισμούς, ενδέχεται να επηρεάσουν αρνητικά την απασχόληση των γυναικών και την προώθηση της ισότητας.

Αν και σημειώθηκαν κάποιες ορθές πρακτικές σε κάποια κράτη μέλη, η κρίση συνιστά, υπό τις περιστάσεις, μια πολύμορφη πρόκληση. Πρόκληση για καλύτερη λειτουργία των αγορών εργασίας, βιωσιμότητα, επάρκεια της κοινωνικής προστασίας, αντιμετώπιση των προβλημάτων που απορρέουν από τη γήρανση της κοινωνίας, περισσότερες ευκαιρίες για όλους, ώστε να καταπολεμηθεί η ανεργία, να δημιουργηθούν νέες θέσεις και πράσινες θέσεις εργασίας και να επιτευχθεί η κοινωνική συνοχή και αλληλεγγύη.

Μεταφέρω στην σημερινή ημερίδα, ως Ευρωβουλευτής, την πεποίθησή της αρμόδιας **Επιτροπής για τα Δικαιώματα των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων** του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, πως μόνο με την ενσωμάτωση της ισότητας των φύλων σε όλες τις ευρωπαϊκές στρατηγικές για τη βιώσιμη ανάπτυξη/ απασχόληση/ ανταγωνιστικότητα και κοινωνική συνοχή, μπορεί να υλοποιηθούν οι στόχοι που έθεσε η ΕΕ μετά τη Λισαβόνα. Τόσο η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, όσο και τα κράτη μέλη, οφείλουν να κατανοήσουν πως οι πολιτικές για την ισότητα των φύλων, δεν αποτελούν το πρόβλημα, αλλά μέρος της λύσης του προβλήματος και πως οφείλουν να εφαρμόσουν πολιτικές που θα καταστήσουν την αγορά εργασίας και την κοινωνία, περισσότερο ίσες ως προς τα φύλα, στο άμεσο μέλλον.

Πρέπει δηλαδή να επιμεινουν στην:

- υλοποίηση του πυλώνα για αύξηση της απασχόλησης, συμπεριλαμβανομένων και των γυναικών, στο 75%, που προνοεί η Ευρωπαϊκή στρατηγική ΕΕ 2020,
- μείωση των χάσματος ανάμεσα τις μισθολογικές απολαβές ανδρών και γυναικών, που στην πατρίδα μας είναι ιδιαίτερα ψηλό,
- διασφάλιση της πολυμορφίας στα διοικητικά συμβούλια των εισηγμένων εταιρειών με τη συμμετοχή και επαρκούς αριθμού γυναικών,
- βελτίωση των μέτρων συμφιλίωσης οι-

κογενειακών –επαγγελματικών υποχρεώσεων,

- εντατικοποίηση των προσπαθειών για καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών,
- προστασία των ευάλωτων γυναικών, όπως είναι οι εργαζόμενες σε επισφαλείς εργασίες, οι ηλικιωμένες, οι μονογονείς, οι γυναίκες με αναπηρίες, οι ανήκουσες σε μειονότητες,
- ενσωμάτωση της διάστασης της ισότητας των φύλων, στις προτεινόμενες λύσεις για αντιμετώπιση της ύφεσης σε ευρωπαϊκό/εθνικό επίπεδο, λόγω του διαφορετικού αντίκτυπου της κρίσης, στα φύλα,
- διαρκής επιμόρφωση, κατάρτιση και διάβιου μάθηση,
- ανανέωση των δεσμεύσεων, την ανταλλαγή καλών πρακτικών και τη συνέργεια μεταξύ ευρωπαϊκών οργάνων/κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των πολιτών.

ΕΠΙΛΟΓΟΣ

Η Ευρωπαϊκή εμπειρία έχει αποδείξει πως μόνο με ολοκληρωμένα πακέτα μέτρων και ολοκληρωμένες στρατηγικές, αντιμετωπίζονται επί της ουσίας, τα προβλήματα. Ούτε με σπασμωδικά ημίμετρα, ούτε με αναίτιες ολιγωρίες. Αυτή η διαπίστωση, βέβαια, δεν αφορά μόνο το θέμα της ισότητας των φύλων σε σχέση με την παγκόσμια οικονομική κρίση που σήμερα συζητάμε.

Αφορά και την αντιμετώπιση της οικονομικής κρίσης γενικότερα, που έχει και ένταση και διάρκεια. Γι αυτό και τονίζω ξανά, τη σημασία που προσωπικά αποδίδω, στους ολοκληρωμένους σχεδιασμούς, στα ολοκληρωμένα πακέτα μέτρων και στην υιοθέτηση και εφαρμογή τους, χωρίς εκπτώσεις και εξαιρέσεις, την ώρα που πρέπει. Πολύ φοβάμαι, ωστόσο πως ολιγωρήσαμε. Όπως και στην Ελλάδα, έτσι και στην Κύπρο, οδηγούμαστε δυστυχώς σε ατραπούς επικίνδυνες, αφού η οικονομία πάει από το κακό στο χειρότερο και φθάσαμε ήδη σήμερα στο σημείο να μας θέτουν χρονοδιαγράμματα οι Βρυξέλλες, και να μας υποδεικνύουν ουσιαστικά, τι πρέπει να πράξουμε.

Στην πολιτική, δεν έχουν τελικά ουσία αυτά που λέμε, αλλά αυτά που πράττουμε. Πολλές φορές έχει αποδειχθεί και αποδεικνύεται και σήμερα, πως δεν είναι αρκετό να διαπιστώνουμε προβλήματα. Σημασία έχει να τα εντοπίζουμε έγκαιρα και να ενεργούμε άμεσα για την πρόληψη και την καταστολή τους, ώστε να μην γίνονται λερναία Ύδρα. Γι αυτό και πρέπει, πρώτα εμείς να μάθουμε να προβληματιζόμαστε συλλογικά, να αποφασίζουμε ορθολογιστικά και να προχωρούμε αποφασιστικά, βρίσκοντας λύσεις στα προβλήματα του μικρόκοσμου και του μακρόκοσμου μας, πριν φθάσουμε στο σημείο να αποφασίζουν άλλοι για εμάς. Εύχομαι η σημερινή ημερίδα να αποβεί στην πράξη ένα τέτοιο εγχείρημα και να στεφθεί με απόλυτη επιτυχία. ■



ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΑΝΩΤΑΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ

Ετοιμάζει Γλαύκος Χατζηπέτρου



Συνεκδικαζόμενες Υποθέσεις Αρ.
44/2008, 45/2008
199/2008 και 200/2008

Στ. Μιχαήλ
ν.
Δημοκρατίας
Χ. Χαραλάμπους
ν.
Δημοκρατίας
14 Δεκεμβρίου, 2011

Η απόφαση

Οι δύο αιτητές προήχθησαν στη συνδυασμένη θέση Λειτουργού Μεταλλείων 1ης Τάξης από 1/8/2007, κατόπιν σύστασης ημερομηνίας 1/8/2007 του Προϊστάμενου Υπηρεσίας Μεταλλείων. Η σχετική προ-σφορά κοινοποιήθηκε στους αιτητές με επιστολή της ΕΔΥ ημερομηνίας 31/8/2007, στην παράγραφο 2 της οποίας γινόταν αναφορά σε ετήσιο μισθό ΛΚ17.372, στη μισθοδοτική κλίμακα Α11-Α12(+2) προ-σαυξήσεις (Συνδυασμένη Κλίμακα) (Ν. 50(Ι)/2005).

Οι αιτητές με επιστολή τους ημερομηνίας 7/9/2007 αποδέχτηκαν την προαγωγή τους. Ως αποτέλεσμα η ΕΔΥ, με επιστολή της ημερομηνίας 21/9/2007 πληροφόρησε τους αιτητές ότι προάγονται στη συνδυασμένη θέση Λειτουργού Μεταλλείων 1ης Τάξης από 1/8/2007. Η προαγωγή των αιτητών δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα στις 5/10/2007.

Στις 30/10/2007 κοινοποιήθηκε στους αιτητές νέα επιστολή της ΕΔΥ, με ημερομηνία 31/8/2007, προς αντικατάσταση της προηγούμενης επιστολής, με τροποποιημένους όρους προσφοράς αναφορικά με την κλίμακα μισθοδοσίας. Συγκεκριμένα, από την παράγραφο 2 της πρώτης επιστολής είχε απαλειφθεί η αναφορά στην κλίμακα «Α12(ii)» και οι δύο προσαυξήσεις (της Α12(+2)) και αντικαταστάθηκε με τη μισθοδοτική κλίμακα Α11-Α12.

Οι αιτητές αντέδρασαν αποστέλλοντας μέσω της δικηγόρου των επιστολή προς την ΕΔΥ, ζητώντας εξηγήσεις για τη μείωση της μισθοδοτικής κλίμακας, ενώ παράλληλα εξέφραζαν την αντίθεση τους με την τροποποίηση των όρων μισθοδοσίας τους. Επειδή παρατηρείτο καθυστέρηση στη λήψη απάντησης από πλευράς της ΕΔΥ, οι αιτητές προσέφυγαν στο Δικαστήριο καταχωρώντας τις προσφυγές 44/2008 και 45/2008.

Το θέμα που οι αιτητές είχαν θέσει με την επιστολή της δικηγόρου των απασχόλησε την ΕΔΥ σε συνεδρία που έλαβε χώρα στις 21/2/2008. Για τα όσα διαμειφθηκαν ενημε-

ρώθηκε η δικηγόρος των αιτητών με την πιο κάτω επιστολή της ΕΔΥ, ημερομηνίας 23/1/2008:

«Έχω οδηγίες να αναφερθώ στην επιστολή σας με ημερομηνία 11.12.07 αναφορικά με την από 1.8.07 προαγωγή του πελάτη σας Χαραλάμπου Χαραλάμπους στη συνδυασμένη θέση Λειτουργού Μεταλλείων, 1ης Τάξης, Μεταλλεία και ειδικότερα με τους όρους μισθοδοσίας του και να σας πληροφορήσω ότι το λάθος σ' ό,τι αφορά τους μισθοδοτικούς όρους, το οποίο διορθώθηκε μεταγενέστερα, είναι διοικητικό λάθος, το οποίο δεν έχει καμία σχέση με την περιγραφή της ορθής μισθοδοτικής κλίμακας του πελάτη σας. Ως εκ τούτου, ουδέποτε τέθηκε θέμα ανάκλησης εκ μέρους της Επιτροπής Δημόσιας Υπηρεσίας των όρων προαγωγής του πελάτη σας στη συνδυασμένη θέση Λειτουργού Μεταλλείων, 1ης Τάξης, Μεταλλεία».

Ως αποτέλεσμα της πιο πάνω εξέλιξης, οι αιτητές προσέφυγαν και πάλι στο δικαστήριο καταχωρώντας τις προσφυγές 199/2008 και 200/2008.

Λόγω της ταυτότητας του πραγματικού και νομικού υπόβαθρου των υπό εξέταση προσφυγών αυτές, αφού συνενώθηκαν με σχετικό διάταγμα, συνεκδικάστηκαν.

Προσφυγές 44/2008 και 45/2008

Όπως έχω ήδη αναφέρει, με τις πιο πάνω δύο προσφυγές προσβάλλεται η απόφαση των καθ' ων η αίτηση, με την οποία οι τελευταίοι τροποποίησαν τους μισθοδο-

τικούς όρους υπηρεσίας της προαγωγής των δύο αιτητών στη θέση Λειτουργού Μεταλλείων 1ης Τάξης, μετά την ολοκλήρωση τους, με υποβάθμιση της κλίμακας από Α11-Α12(+2) σε Α11-Α12.

Είναι η θέση των αιτητών ότι η τροποποίηση των όρων υπηρεσίας που τους είχαν προσφερθεί με την προσφορά της προαγωγής, με την εκ των υστέρων αντικατάστασή τους είναι παράνομη, πρώτον, γιατί έγινε με απόφαση αναρμόδιου οργάνου και δεύτερο γιατί ήταν δεν εξασφαλίστηκε προηγούμενης η συναίνεση

των αιτητών. Είναι επίσης η θέση των αιτητών ότι η επίδικη απόφαση παραβιάζει τις πρόνοιες του Προϋπολογισμού Νόμου του 2002 (Ν. 42(ΙΙ)/2002), σύμφωνα με τις οποίες, «οι κάτοχοι των συνδυασμένων θέσεων Λειτουργού Μεταλλείων 2ης και 1ης Τάξης θα ανελίσσονταν μέχρι την Α12+2 πάνω σε προσωπική βάση».

Πρόσθετα των λόγων ένστασης που αφορούν στην ουσία των λόγων ακύρωσης, η ευπαίδευτη δικηγόρος των καθ' ων η αίτηση εγείρει προδικαστική ένσταση ότι

και οι δύο προσφυγές στρέφονται εναντίον ανύπαρκτης διοικητικής πράξης.

Η προδικαστική ένσταση των καθ' ων η αίτηση περιστρέφεται γύρω από τη θέση ότι η ενέργεια διόρθωσης και καθορισμού των ορθών μισθοδοτικών όρων δεν στοιχειοθετεί ατομική διοικητική πράξη που μπορεί να προσβληθεί με προσφυγή στη βάση του άρθρου 146 του Συντάγματος. Πρόκειται, σύμφωνα με την ευπαίδευτη συνηγόρο των καθ' ων η αίτηση, για διοικητικό λάθος, το οποίο καμιά δεν έχει σχέση με την περιγραφή της ορθής μισθοδοτικής κλίμακας των αιτητών. Εκ διαμέτρου αντίθετη είναι η θέση της ευπαίδευτης συνηγόρου των αιτητών.

Σύμφωνα με τις πρόνοιες του περί Δημόσιας Υπηρεσίας Νόμου, Ν. 1/90, ο οποίος είναι και ο Νόμος που προβλέπει και διέπει τα της προαγωγής των δημοσίων υπαλλήλων, η προαγωγή συντελείται με την αποδοχή από τον υπάλληλο των όρων, στη βάση των οποίων η θέση του έχει προσφερθεί. Μετά την αποδοχή της προσφοράς ο υπάλληλος πληροφορείται γραπτώς ότι προάχθηκε, όπως επίσης και την ημερομηνία από την οποία η προαγωγή του θα ισχύει (άρθρο 37 του Νόμου. Βλ., επίσης, **Σολομωνίδης ν. Δημοκρατίας (1995) 4 Α.Α.Δ. 1467**).

Στην παρούσα περίπτωση οι αιτητές είχαν αποδεχθεί την προσφορά που τους έγινε και είχαν κοινοποιήσει την αποδοχή τους στην ΕΔΥ, η οποία στη συνέχεια τους πληροφόρησε γραπτώς ότι προάγονται και τότε η προαγωγή τους ισχύει, πριν τους κοινοποιηθεί στις 30/10/2008 δεύτερη επιστολή της ΕΔΥ, ημερομηνίας 31/8/2007. Κοντολογίς, η προς το δυσμενέστερο τροποποίηση των όρων μισθοδοσίας των δύο αιτητών έγινε μετά που οι αιτητές είχαν αποδεχθεί προαγωγή στις συνδυασμένες κλίμακες Α11-Α12(+2). Επομένως, με τη νέα επιστολή τους οι καθ' ων η αίτηση προβαίνοντας σε αντικατάσταση των όρων που είχαν γίνει αποδεκτοί πρόεβαιναν σε ανάκληση των όρων προαγωγής των δύο αιτητών στις συγκεκριμένες κλίμακες, έστω και αν κάτι τέτοιο δεν λέχθηκε στους αιτητές ρητά. Όπως πολύ εύστοχα παρατηρείται στην απόφαση της Ολομέλειας στην υπόθεση **Θέκλα Ιωαννίδου ν. Δημοκρατίας κ.ά. (2000) 3 Α.Α.Δ. 100**, «Το ανακλητικό αποτέλεσμα δεν συναρτάται αναγκαστικά προς τη χρήση ρητής σχετικής διατύπωσης στην ανακλητική πράξη, αλλά δυνατόν να προκύπτει και έμμεσα από αυτή (Πορίσματα Νομολογίας του Συμβουλίου της Επικρατείας 1929-1959, σελ. 199)».

Ως αποτέλεσμα των πιο πάνω, η προδικαστική ένσταση δεν μπορεί να πετύχει και απορρίπτεται.

Έχοντας απορρίψει την προδικαστική ένσταση προχωρώ να εξετάσω κατά πόσο

ήταν επιτρεπτή τέτοια ανάκληση. Όπως λέχθηκε στην υπόθεση **Θέκλα Ιωαννίδου** (πιο πάνω), «Η ανάκληση των μη νόμιμων πράξεων είναι γενικά επιτρεπτή. Παράνομες είναι όχι μόνο οι πράξεις που εκδόθηκαν κατά παράβαση νόμου, αλλά και οι εκδοθείσες κατά πλάνη περί τα πράγματα. Παράνομη χαρακτηρίζεται επίσης η πράξη που

εκδόθηκε χωρίς να συντρέχουν οι νόμιμες προϋποθέσεις της έκδοσής της (Πορίσματα Νομολογίας του Συμβουλίου της Επικρατείας 1929-1959, σελ. 201)».

Η επί του προκειμένου επιχειρηματολογία των καθ' ων η αίτηση περιστρέφεται γύρω από τη θέση ότι οι αιτητές δεν μπορούσαν να προαχθούν στις κλίμακες Α11-Α12(+2), εφόσον κατά

το χρόνο ψήφισής του προϋπολογισμού του 2002 δεν κατείχαν τις συγκεκριμένες συνδυασμένες θέσεις (θέση Λειτουργού Μεταλλείων 2ης Τάξης συνδυασμένη με τη θέση Λειτουργού Μεταλλείων 1ης Τάξης).

Για τους πιο κάτω λόγους η συγκεκριμένη θέση των καθ' ων η αίτηση δεν με βρίσκει σύμφωνο.

Συνιστά κοινή βάση ότι σύμφωνα με τον προϋπολογισμό του 2002, οι κάτοχοι των συνδυασμένων θέσεων που βρίσκονταν ή θα έφθαναν στην κλίμακα Α12 θα ανελίσσονταν στην κλίμακα Α12 επεκτεινόμενη κατά δύο προσαυξήσεις πάνω σε προσωπική βάση. Επομένως, το βασικό ερώτημα που εγείρεται είναι κατά πόσο κατά το χρόνο προαγωγής τους οι δύο αιτητές κατείχαν τις συγκεκριμένες συνδυασμένες θέσεις. Η απάντηση στο συγκεκριμένο ερώτημα δεν μπορεί παρά, ενόψει του δεδικασμένου που έχει δημιουργηθεί με τις αποφάσεις στις **Υποθέσεις αρ. 1071/2004, Χαραλάμπους ν. Δημοκρατίας, ημερομηνίας 28/7/2006** και **αρ. 1072/2004, Μιχαήλ ν. Δημοκρατίας, ημερομηνίας 28/7/2006**, να είναι θετική για τους δύο αιτητές. Επομένως, και οι δύο αιτητές είχαν δικαίωμα σε προαγωγή στις κλίμακες Α11-Α12(+2).

Είναι φανερό ότι τόσο στην περίπτωση του αιτητή Χ. Χαραλάμπους, όσο και στην περίπτωση του αιτητή Σ. Μιχαήλ, είμαστε αντιμέτωποι με ανάκληση νόμιμης διοικητικής πράξης. Η μείωση της μισθοδοτικής κλίμακας και των δύο αιτητών ισοδυναμεί με παράνομη ανάκληση της προαγωγής τους, η οποία πλήττει τα συμφέροντα τους και παραβιάζει τους κανόνες χρηστής διοίκησης. (**Χριστοδούλου ν. Δημοκρατίας (1992) 4 Α.Α.Δ. 4091**).

Ως εκ των πιο πάνω, οι προσφυγές 44/2008 και 45/2008 θα πρέπει να πετύχουν. Ενόψει της κατάληξης μου στις προσφυγές **44/2008** και **45/2008**, οι προσφυγές 199/2008 και 200/2008 έχουν παραμείνει άνευ αντικειμένου και ως εκ τούτου, θα πρέπει να απορριφθούν. ■

Χρυσοθέμιδας Χατζηπαναγή, «Πράσινες Σκέψεις» από το βιβλίο της Δρυάδες, Λευκωσία 2010



Του Δρα Νίκου Παναγιώτου

Πολύ συχνά, πριν διαβάσουμε ένα βιβλίο, επενδύουμε σ' αυτό κάποιες προσδοκίες, που βασίζονται σε διάφορες παραμέτρους, όπως είναι το όνομα του συγγραφέα, ο τίτλος, το θέμα, καθώς κι ο εκδότης. Κι όταν το τελειώσουμε, αν το τελειώσουμε, κάνουμε τον απολογισμό αν το βιβλίο ήταν σύμμετρο με ό,τι αναμέναμε, κατώτερο ή υπέρτερο των προσδοκιών μας.

Ομολογώ πως όταν πήρα να διαβάσω τις «Πράσινες σκέψεις», το πεζό, δηλαδή, μέρος του βιβλίου Δρυάδες της αγαπητής Χρυσοθέμιδας Χατζηπαναγή, επειδή γνώριζα τη φιλολογική σκευή της, ήμουν σχεδόν βέβαιος πως οι σκέψεις και απόψεις της θα ντύνονταν με το γνωστό ανθηρό ύφος της και θα υπομνηματίζονταν με ερείσματα από τη διαχρονική ελληνική γραμματεία. Πέρα από αυτό ανέμενα ότι σε κάποια τουλάχιστο θέματα θα υπεισέρχονταν οπτικές, από τη σφαίρα πάντα της φιλολογίας και συναφών κλάδων, όπως η ετυμολογία, η λαογραφία, η μυθολογία, η ιστορία και η αρχαιολογία. Και τέλος θεωρούσα αναγκαίο και κάτι ακόμη, που απέρρεε από την ίδια τη φύση του βιβλίου, αλλά και από τα ονόματα εκείνων που είτε ως συμβαλλόμενα μέρη είτε ως μάρτυρες συνετέλεσαν στην υιοθεσία του βιβλίου. Αναφέρομαι στο Κίνημα Οικολόγων Περιβαλλοντιστών, στο Φιλοδοσικό Σύνδεσμο Κύπρου και στο Πολιτιστικό Ίδρυμα Τραπεζής Κύπρου. Τα κείμενα δεν θα περιορίζονταν στο να μεταδώσουν απλώς γνώσεις, σκέψεις και συναισθήματα της συγγραφούς. Μέσα από αυτά θα έβγαине αβίαστα ένα γενικό μήνυμα, με ενδεχομένως πολλές διακλαδώσεις, ότι, δηλαδή, το φυσικό περιβάλλον κινδυνεύει και ότι είναι αναγκαίο να συμβάλουμε όλοι ενεργά, σε μια σταυροφορία διάσωσής του, ειδικότερα της χλωρίδας, γιατί πέρα από την όποια πρακτική ωφέλειά τους, τα φυτά μάς προσφέρουν και την αισθητική χαρά της ομορφιάς τους. Και δεν έπεσα έξω σε αυτά που ανέμενα.

Εκείνο όμως που με εξέπληξε ευχάριστα ήταν οι δαψιλείς αναφορές από την Αγία Γραφή, αλλά κυρίως ο πλούτος των γνώσεων από τον κόσμο της χλωρίδας. Προσωπικά έμαθα πολλά για τα δέντρα, προπάντων τα δικά μας δέντρα. Απλώς ενδεικτικά μόνο ένα παράδειγμα που αναφέρεται στη ζίζυφο την άκανθα του Χριστού: «**Τούτο το περιώνυμο δέντρο με τη στρογγυλή του κόμη και το μέτριο ανάστημά του, που**

μπορεί να φτάσει ως τα τέσσερα μέτρα, με τον ασημοκάστανο κορμό του, τα έγγλυπτα φύλλα και τα ακανθώδη παράφυλλά του μαζί με τα κιτρινωπά του άνθη την άνοιξη και τους καστανοκόκκινους εδώδιμους καρπούς του με τη γλυκόξινη γεύση ανήκει στην περιβόητη οικογένεια των ραμνιδών».

Οι «Πράσινες Σκέψεις» αποτελούν το δεύτερο μέρος του βιβλίου Δρυάδες – το πρώτο είναι τα Ποιήματα – και απλώνονται συνολικά σε 145 σελίδες με 35 κείμενα, τα οποία ποικίλλουν τόσο από πλευράς έκτασης όσο και περιεχομένου. Μικρός αριθμός από αυτά αποτελούν αναδημοσιεύσεις από εφημερίδες και σχολικά έντυπα. Όσον αφορά την έκταση, το συντομότερο εκτείνεται σε μιάμιση σελίδα, ενώ το εκτενέστερο – που είναι παρουσίαση του βιβλίου *Ανθολογία του Δάσους* - σε 14 σελίδες. Τα περισσότερα είναι γύρω στις δύομιση με τρεις σελίδες.

Από πλευράς ειδολογικής, έχουμε, όπως έχει ήδη λεχθεί, βιβλιοπαρουσίαση, καθώς και επίκαιρες ομιλίες και άρθρα, μελετήματα, δοκίμια, χρονογραφήματα, μικρά ταξιδιωτικά.

Φυσικά, είναι αδύνατο να καταπιαστούμε στο χρονικό πλαίσιο που έχουμε στη διάθεσή μας και με τα 35 κείμενα. Εκείνο που είναι εφικτό είναι να γίνουν κάποιες ομαδοποιήσεις και σύνοψη κάποιων γενικών χαρακτηριστικών. Άλλωστε, όπως συμβαίνει σε βιβλία με ποικιλία θεμάτων, όπως αυτό που παρουσιάζεται απόψε, μερικά από τα κείμενα είναι λιγότερο και άλλα περισσότερα ελκυστικά για τον αναγνώστη, ανάλογα με τα ενδιαφέροντα του καθενός. Το ίδιο δεν συμβαίνει και με τα ταξίδια; - κι εδώ σε τελευταία ανάλυση για ταξίδι πρόκειται – καθώς σε κάθε ταξίδι και προορισμό συνήθως βρίσκουμε ο κάθε ταξιδευτής κι επικεντρωνόμαστε σε ό,τι κουβαλάμε από πριν μέσα μας.

Από τα καθαρά προγραμματικά κείμενα, εκείνα, δηλαδή, που εμφανώς έχουν σκοπό να διαφωτίσουν για το περιβάλλον και τα προβλήματα που αντιμετωπίζει και να συμβουλευσουν και προτρέψουν για μέτρα σεβασμού και προστασίας του είναι το πρώτο με τίτλο «Τα δέντρα ριζώνουν στη γη μας» και κυρίως το «Η πράσινη ματιά». Σε αυτά θα μπορούσαμε να προσθέσουμε και τα «Τα τσιμεντόδεντρα», καθώς και τα απευθυνόμενα σε μαθητές με την ευκαιρία επετειακών εκδηλώσεων, όπως η Πορτή του δέντρου για παράδειγμα.

Η αγάπη που η ίδια τρέφει για τη φύση – αυτό είναι περισσότερο από έκδηλο στα κείμενά της – καθώς και η συνειδητοποίηση

της ολοένα κλιμακούμενης απειλής για την καταστροφή του φυσικού περιβάλλοντος υπό ποικίλες μορφές σπρώχνουν τη συγγραφέα να εκφράσει σκέψεις, συναισθήματα, απόψεις και προβληματισμούς γύρω από το περιβάλλον. Δεν περιορίζεται όμως ως εδώ. Ενωτιζόμενη τη «βραχνή κραυγή των δρυάδων» που καλεί όλο και πιο επιτακτικά βοήθεια γιατί παράγινε ήδη το κακό της καταστροφής της φύσης, εκβάλλει τη δική της εναγώνια κραυγή να στραφούμε προς τη φύση, για να βρούμε ξανά τη χαμένη χαρά της ζωής «**μέσα σε μια πράσινη ματιά, που λάμπει στο φως του ήλιου, [όπου] κατοικεί η ελπίδα και η αισιοδοξία του αύριο».**

Από τα πιο ενδιαφέροντα κεφάλαια για τον ομιλούντα είναι «Τα δεντρώνυμα χωριά μας». Εδώ γίνεται αναφορά σε χωριά, στο όνομα των οποίων υπόκειται το όνομα κάποιου δέντρου, όπως είναι η ελιά, η τριμιθιά, ο πλάτανος, ο δρυς, η συκιά, η μυρτιά και άλλα. Καταγράφω μερικά μόνο παραδείγματα. Από την τριμιθιά έχουμε τα χωριά Τρεμετουσιά, Άγιοι Τριμιθιάς, Κοκκινότριμιθιά, Τριμιθούσα, Τριμιθι, από την ελιά τον Αναλιόντα και τον Καταλιόντα, τον Ποταμό της Ελιάς, τις Τρεις ελιές και από τη συκιά τη Μακράσκα και τη Συκόπετρα.

Πολύ σημαντικό είναι, κατά τη γνώμη μου, και το επόμενο κεφάλαιο «Η ορατή γραμμή των αοράτων», που αναφέρεται στο αγριοκυπαρίσι, το γνωστό με το επιστημονικό του όνομα άρκευθος, κυρίως για τα χαρακτηριστικά που του αποδίδονται, τα οποία συνδέονται με την ιδιουσυστασία του νησιού μας, και για τους συμβολισμούς που συνακόλουθα αναδεικνύονται. Γράφει, λοιπόν, πολύ εύγλωττα: «**Ο αόρατος είναι το ίδιο το γεναλογικό δέντρο του νησιού μας. Γιατί είναι παρόμοια αυθιγενές και ολιγαρκές, που φυτρώνει από τα πιο χαμηλά ως τα πιο ψηλά. το ξύλο του είναι σκληρό και ανθεκτικό και άσηπτο και συμπυκνώνει αναδίνοντας όπως το θυμίαμα του αρχαίου καιρού όλες τις μυρωδιές του τόπου μας σε μια δική του ιδιαίτερη ευωδία από βουνό, πεδιάδα και θάλασσα. Τούτο το δέντρο ...όχι μόνο αφειδώλευτα προσφέρει τους καρπούς του στους φτερωτούς του φίλους...αλλά και για τις φαρμακευτικές του ιδιότητες τη θεά Υγεία πρόθυμα υπηρετεί. Κι ακόμη μένει αλώβητο κι απρόσβλητο από πάσης λογής έντομα».**

Θα ήθελα να σταθώ ειδικά σε ένα ακόμη κείμενο με τίτλο «Τα Αγιόδεντρα», για τα δέντρα που αναφέρονται σε δημοφιλείς αγίους και βρίσκονται κοντά σε προσκυνηματά τους. Σαν τέτοια μνημονεύονται από μια περιδιάβαση σε τρεις επαρχίες τα ακόλουθα: Το δέντρο της Αγίας, κοντά στο μοναστήρι του αποστόλου Βαρνάβα και τη Σαλαμίνα, που δεν είναι παρά η ζίζυφος, για την οποία ήδη μιλήσαμε, ο γίγαντας αόρατος στο παρεκκλησί του αγίου Χαραλάμπους έξω από την Ακανθού, η πανύψηλη δάφνη στο εκκλησάκι του αγίου Φιλίππου στο Όμοδος, ο πλάτανος της αγίας Μαύρης, η τριμιθιά της αγίας Σολομωνής, το κυπαρίσσι του αγίου Νικολάου έξω από τον Κάθηκα. Στα αγιόδεντρα μπορούν να προ-

στεθούν και «Η μοσφιλία του άη Αμπέλη» στη Δρούσια και «Ο τεπάρισσος της Παναγίας του Τοχνιού» στις Μάντρες Αμμοχώστου, που αποτελούν ξεχωριστά κεφάλαια.

Μια ομάδα κειμένων περιστρέφεται γύρω από κάποια δημοφιλή δέντρα, με περισσότερα του ενός κείμενα, όπως το πεύκο με τέσσερα: «Πευκοδάσος», «Το πευκοδάσος ή η αυλαία της Σαλαμίνας», «Η πεύκη της Χρυσορρογιάτισσας» και «Το πεύκο και τα πεύκα της Κυκκώτισσας», καθώς και η ελιά, με τρία: «Η αιωνόβια ελιά μας», «Το θαύμα της ιερής ελαίας» και «Η ελιά του Σωκράτη».

Η λογοτεχνία δίνει την ευκαιρία στη συγγραφέα να παρουσιάσει μια ακόμη ομάδα με κεντρική ιδέα πρόσωπα και θέματα από αυτό τον τομέα. Τέτοια είναι: «Στη σκιά της Φοινικιάς του Παλαμά», «Κάτω από τη γέρικη συκομουριά» της αγίας Νάπας, που υμνήθηκε από τον Σεφέρη, «Η κυπριακή δεντρολατρία του Γ. Σεφέρη», με αναφορά σε δέντρα που μνημονεύει σε κυπριακά ποιήματά του ο ποιητής, και «Το σπίτι-φυτό» του Ευάγγελου Λουΐζου, όπου φιλοξενηθήκαν οι Νομπελίστες ποιητές μας Γιώργος Σεφέρης και Οδυσσέας Ελύτης.

Μια άλλη ομάδα θα μπορούσε να απαρτιστεί με κείμενα που έχουν ως πυρήνα μύθους και θρύλους, μια άλλη με θρησκευτική ως ένα βαθμό χροιά και τέλος μια άλλη με ταξιδιωτικά.

Προτού κλείσω θα ήθελα να σχολιάσω δυο τρία ακόμη πράγματα. Πρώτα πρώτα την εμφάνιση του βιβλίου. Δεν χρειάζεται να υπογραμμίσω, γιατί ο καθένας από μας ξέρει πόσο σημαντικό πράγμα είναι για ένα βιβλίο, όπως και για κάθε ένυλο αγαθό, η εμφάνιση. Το εξώφυλλο, το χαρτί, τα τυπογραφικά στοιχεία, τα περιθώρια, τα διαστήματα, προπάντων η απόδοση των χρωμάτων στις χρωματιστές εικόνες – που είναι και το δυσκολότερο και πιο ολισθηρό μέρος – είναι καλαίσθητα και συμβάλλουν στην ευπρόσωπη παρουσία του βιβλίου.

Θα σύστηνα τις «Πράσινες σκέψεις» ως ένα καλογραμμένο βιβλίο, από όπου αναδίνεται η ειλικρινής αγάπη, ο ενθουσιασμός κι ο θεός ζήλος για τα δέντρα, μια ζέση να αναδειχθούν τα πλούσια χαρακτηριστικά τους και να προβληθεί η ανάγκη να τα προστατεύουμε από κάθε επιβουλή, έμπρακτα και με σταθερή, μόνιμη κι έντονη αποφασιστικότητα. Οι μαθητές κυρίως πολύ θα ωφελούνταν από τη μελέτη του βιβλίου, αν ήθελαν να εμπλουτίσουν το λεξιλόγιό τους, κυρίως σε ό,τι αφορά τα επίθετα, των οποίων είναι γεγονός ότι κάμνει ευρύτατη χρήση η φίλη Χρυσόθεμις, πολλές φορές τοποθετώντας επάλληλες στρώσεις στον μακροπερίοδο λόγο της.

Παρόλο που στις «Πράσινες σκέψεις» η συγγραφέας χρησιμοποιεί τον πεζό λόγο, και ξέρουμε πως από τη φύση του ο λόγος αυτός πατά στέρεα στο έδαφος, η Χρυσόθεμις κατορθώνει να μη μας αφήνει να πεζοπορούμε συνεχώς, αλλά με τις εξάρσεις και μεταρσιώσεις του λυρικού λόγου της, του ανθηρού και περικαλλούς, ίπταται η ίδια και παρασύρει και μας σε πτήσεις ευχάριστες. ■

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΙΑΤΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ
ΓΙΑ ΤΙΣ ΓΥΝΑΙΚΕΣ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΠΑ.ΣΥ.Δ.Υ.

ΕΚΠΩΤΙΚΟ ΚΟΥΠΟΝΙ

Χαρίστε λίγο χρόνο από την καθημερινότητά σας και απολαύστε την πολυτέλεια που σας προσφέρει μια περιποίηση ομορφιάς, ανακαλύπτοντας και πάλι τον εαυτό σας.

Αυτό το κουπόνι αντιστοιχεί σε αξία

€20,-

και μπορεί να χρησιμοποιηθεί έναντι μιας θεραπείας αξίας άνω των €60,-

Ισχύει μόνο για τους μήνες Ιανουάριο – Μάρτιο του 2012

Σφακιών 9, Μ.Γειτονιά, Λεμεσός
Τηλ. 25250427 - 99943430 - 99752329




ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΙΚΙΑ

Πωλείται σε τιμή ευκαιρίας, ισόγειος ανεξάρτητη κατοικία 3 υπνοδωματίων στο Γέρι.

Τηλ. 99 681 792

Ενοικιάζονται στην Πάφο

Ενοικιάζονται επαύλεις 3 υπνοδ. στα χωριά Πολέμι και Σίμου στην Πάφο. Ειδικές τιμές για Σαββατοκυριακά €70 την ημέρα.

Τηλ. επικοινων. 99 683177

Πόσο ασφαλείς είναι οι πιστωτικές κάρτες; Το σύστημα κρυπτογράφησης RFID αποδείχθηκε ευάλωτο στους χάκερς

Έχουν περάσει κάπου 2.500 χρόνια αφότου «της γειτονιάς μας ο τρελός», ο Πυθαγόρας, διακήρυξε ότι «η γλώσσα του Σύμπαντος είναι τα μαθηματικά». Από τότε η όλη πρόοδος της επιστήμης κατατείνει στο να αποδείξει πως «τα είχε τετρακόσια». Αλλά και χωρίς να περιμένουμε τις επιστημονικές αποδείξεις, ο κόσμος μας έχει ήδη εμπιστευθεί το βιος του στην ασφάλεια των μαθηματικών: όλες οι τραπεζικές συναλλαγές γίνονται ψηφιακά, μέσω κρυπτογράφησης με μαθηματικούς αλγορίθμους, και όλες οι αγοραπωλησίες με «πλαστικό χρήμα» γίνονται μέσω καρτών που επίσης διασφαλίζουν τη συναλλαγή με μαθηματικούς αλγορίθμους. {AR}

Θεωρητικά η κρυπτογράφηση αυτή είναι απολύτως ασφαλής. Στην πράξη, όμως, η υλοποίησή της σκοντάφτει στην πειρατική αντιστροφή της τεχνολογίας εφαρμογής της. Και τα πιο γνωστά θύματα αυτής της πειρατείας είναι οι πιστωτικές ή χρεωστικές κάρτες που όλοι χρησιμοποιούμε.

Όλοι μας έχουμε ακούσει ή διαβάσει το πώς οι κάρτες με μαγνητική λωρίδα μπορούν να «διαβαστούν» από μηχανάκια αντίστοιχα εκείνων που έχουν όλα τα καταστήματα που δέχονται τις κάρτες μας. Με ένα τέτοιο «γκάτζετ» κρυμμένο στην τσέπη του, ο κάθε σερβιτόρος μπορεί να υποκλέψει τα στοιχεία μας. Όμως η ευκολία που μας παρέχουν οι κάρτες είναι τόσο ώστε να συνεχίζουμε ακάθεκτοι την καταναλωτική

τομίας: στην ενσωμάτωση στις κάρτες κυκλωμάτων «ταυτοποίησης μέσω ραδιοσυχνότητων» (Radio Frequency Identification, εν συντομία RFID).

Η υπόσχεση των RFID

Τη RFID την πρωτογνωρίσαμε στη μορφή ενός λεπτού και χάλκινου τετράγωνου σπιδάλ, με ένα τσιπάκι στο κέντρο του. Το σπιδάλ είναι η κεραία που εκπέμπει την ταυτότητα του προϊόντος στις αντίστοιχες συσκευές ανάγνωσης του κάθε καταστήματος ώστε το προσωπικό του να ελέγχει το πού βρίσκεται το προϊόν και αν βγήκε από το κατάστημα εξοφλημένο ή «σουφρωμένο». Με την ενσωμάτωση αυτής της τεχνολογίας στις πιστωτικές κάρτες ο κάτοχός τους μπορεί να ενημερώνει από απόσταση για το ποιος είναι και αν διαθέτει το απαιτούμενο βαλάντιο ώστε να γίνεται αποδεκτή ή όχι η συναλλαγή που επιθυμεί.

Η πρώτη υλοποίηση αυτής της τεχνολογίας στις κάρτες έγινε το 1994 από μια εταιρεία ονόματι Mikron, υπό το όνομα MIFARE Classic. Η Mikron εξαγοράστηκε το 1998 από τη Philips, η οποία μετεξέλιξε την τεχνολογία στην επονομαζόμενη DESFire MF3ICD40 και μετέτρεψε τον κλάδο παραγωγής της σε αυτόνομη εταιρεία ονόματι NXP. Η NXP κατόρθωσε να πείσει τόσο κυβερνητικές υπηρεσίες (όπως η Υπηρεσία Εσωτερικής Ασφάλειας των ΗΠΑ) όσο και

συγκοινωνιακά μέσα (όπως τα περισσότερα μετρό σε Ευρώπη και Ασία) να μπολιάσουν τις κάρτες διόδου που παρείχαν στο κοινό τους με τέτοια ασύρματη επικοινωνία. Τη σκυτάλη παρέλαβαν στη συνέχεια οι γνωστές εκδότριες καρτών VISA και MasterCard, που από το 2007 προωθούν τέτοιες κάρτες υπό τις εμπορικές επωνυμίες Visa payWave και MasterCard PayPass. Ηδη υπολογίζεται ότι έχουν διατεθεί πάνω από τρία δισεκατομμύρια τέτοιες κάρτες με RFID διεθνώς. Σε

αυτές θα πρέπει να προσθέσει κανείς και τον αριθμό των βιομετρικών διαβατηρίων που επίσης ενσωματώνουν RFID.

Η τάση υιοθέτησης της ασύρματης συναλλαγής αναμένεται να γιγαντωθεί μέσω



Με ένα «ηλεκτρονικό στηθοσκόπιο» γερμανοί ερευνητές υπέκλεψαν τα στοιχεία πιστωτικής κάρτας και έδειξαν ότι «ο βασιλιάς είναι γυμνός».

των... κινητών τηλεφώνων: βάζοντας ένα τέτοιο μικροκύκλωμα στο εσωτερικό των «έξυπνων τηλεφώνων» μπορεί ο κάθε χρήστης τους να κυκλοφορεί χωρίς καν ταυτότητα, χρήματα ή πιστωτικές κάρτες στην τσέπη του. Αρκεί να πλησιάσει το κινητό του στο ATM, την ετικέτα ενός μουσειακού εκθέματος, το μηχανήμα ακύρωσης του εισιτηρίου ή τον έλεγχο διαβατηρίων στο αεροδρόμιο, για να ταυτοποιηθεί, να διαβάσει την περιγραφή του εκθέματος, να προχωρήσει σε συναλλαγή ή να του επιτραπεί η είσοδος αντίστοιχα. Τεχνολογικά η δυνατότητα αυτή έγινε εφικτή το 2002 χάρη σε μια ευρεσιτεχνία που ανέπτυξαν από κοινού η NXP και η Sony. Η πρώτη εφαρμογή της όμως ανακοινώθηκε στις 26 Μαΐου 2011 από την Google, η οποία την ενσωμάτωσε στο κινητό της Google Nexus S συνεργαζόμενη με τη MasterCard PayPass.

Η τεχνολογία επιτρέπει πλέον τη διέλευσή μας ή τη συναλλαγή ασύρματα, αλλά είναι ασφαλής;

Πώς δούλεψαν οι «χάκερς»

Οι προοπτικές λοιπόν εμφανίζονται ρόδινες για τους «νομάδες» της ψηφιακής εποχής μας και ακόμη πιο ρόδινες για τους παρόχους της εν λόγω τεχνολογίας και τους εκδότες πιστωτικών καρτών. Από το 2008 όμως άρχισαν να εκφράζονται αμφιβολίες για το παραβίαστο αυτής της τεχνολογίας, αμφιβολίες που πρόσφατα αποδείχθηκαν επιστημονικά: στις 3 Νοεμβρίου 2011 ο καθηγητής Christof Paar, του γερμανικού πανεπιστημίου Ruhr-Bochum, ανακοίνωσε πως η ομάδα του μπόρεσε να εκμαιεύσει τον πλήρη κλειδάριθμο 112 ψηφίων κάρτας

τύπου Mifare DESFire MF3ICD40 σε διάστημα τριών ως επτά ωρών. Η τεχνική που εφάρμοσε αυτή η ομάδα «επίσημων διαρρηκτών» έμοιαζε πολύ με εκείνη ενός γιατρού που μας ακούει με στηθοσκόπιο: «διάβασαν» την κατανάλωση ενέργειας του μικροκυκλώματος RFID της κάρτας και από τις διαταραχές του ηλεκτρομαγνητικού πεδίου εξήγαγαν τα στοιχεία. Τα εργαλεία που χρησιμοποίησαν ήταν ένας αναγνώστης RFID (που πωλείται στο Διαδίκτυο έναντι 15 δολαρίων), μία ακκίδα μέτρησης πεδίου και ένας ταλαντογράφος. Με τα στοιχεία που συνέλεξαν ήταν σε θέση – αν ήθελαν – να αναπαραγάγουν άπειρες πλαστές κάρτες. Όπως δήλωσε ο καθηγητής Paar, ενημέρωσαν την κατασκευάστρια NXP, η οποία αποδέχθηκε την «τρύπα ασφαλείας» και σύστησε στους πελάτες της να αναβαθμίσουν τις κάρτες της με το νέο της μοντέλο κυκλώματος, το MIFARE DESFire EV1.

Τόσο απλά... Δισεκατομμύρια κάρτες και διαβατήρια στον κόσμο πρέπει να αλλάχουν, γιατί όλα ήταν μια «τεχνολογική φούσκα». Και ώσπου να γίνει η αλλαγή, τι κάνουμε; Εντάξει, εμείς στην Ελλάδα δεν έχουμε αρχίσει ακόμη να χρησιμοποιούμε ασύρματες κάρτες, αλλά τα διαβατήριά μας έχουν το παραβίασιμο τσιπάκι!

Η λύση υπάρχει στην αγορά υπό τη μορφή «θήκης αποκοπής σήματος». Θα τη βρείτε στο Διαδίκτυο με τις λέξεις «secure sleeves» και κόστος από 15 ως 40 δολάρια. Αλλά και χωρίς να πληρώσετε σέντσι, μπορείτε να τυλίξετε το διαβατήριό σας ή την επόμενη κάρτα σας με ένα αλουμινοχαρτό. Αυτό αρκεί, εφόσον δεν τα αφήσετε στα χέρια άλλων για πάνω από τρεις ώρες. ■



Η τεχνολογία επιτρέπει πλέον τη διέλευσή μας ή τη συναλλαγή ασύρματα, αλλά είναι ασφαλής;

μας δράση με αυτές. Μάλιστα ο ραγδαίος μετασχηματισμός της Κοινωνίας της Πληροφορίας σε «Ασύρματη Κοινωνία» έχει ωθήσει τους εκδότες τέτοιων καρτών στην υιοθέτηση μιας ακόμη μεγαλύτερης καινο-

Ένα πρωτοποριακό για την Κύπρο βιβλίο της Ρούλας Ιωαννίδου Σταύρου

Κυκλοφόρησε, από τις Εκδόσεις *Literatura et Artes*, η δίγλωσση έκδοση **ΕΠΟΧΕΣ ΜΕ ΧΑΪΚΟΥ – STAGIONI IN CHAI-KU**, που αποτελεί μετάφραση στα ιταλικά βιβλίου της ποιήτριας Ρούλας Ιωαννίδου Σταύρου από τον γνωστό ελληνιστή και μελετητή της Κυπριακής Λογοτεχνίας **Michele Iannelli**.

Σε προλογικό του κείμενο, ο μεταφραστής, μεταξύ άλλων, γράφει:

«Ο αναγνώστης που κρίνει από τον τίτλο της ποιητικής αυτής συλλογής, θα μπορούσε να σκεφθεί ότι η ποιήτρια με τις *Εποχές με Χαϊκού* θέλει να προσφέρει στους αναγνώστες κάτι παιγνιώδες. Ο τόνος στο βάθος είναι σίγουρα τέτοιος, η Ρούλα Ιωαννίδου Σταύρου όμως προσφέρει πολύ περισσότερα. Με ζωηρή φαντασία και μεγάλη

ευαισθησία, ζωγραφίζει με αφθονία χρωμάτων την αιώνια πορεία του χρόνου, μέσα στον οποίο όλα παρέρχονται και όλα επανέρχονται, δημιουργώντας ένα καταρράχτη εικόνων, άλλοτε ρομαντικών και άλλοτε ρεαλιστικών, άλλοτε λυρικών και άλλοτε πλαστικών, έκφραση άλλοτε της χαράς και άλλοτε της νοσταλγίας.

Το έργο αποτελείται από δύο μέρη: *Εποχές με Χαϊκού* και *Εποχές της ζωής*. Το πρώτο, που δίνει και τον τίτλο στη συλλογή, υποδιαιρείται σε *άνοιξη, καλοκαίρι, φθινόπωρο και χειμώνα*. Το δεύτερο είναι ένας ύμνος στη ζωή και στον έρωτα, όπου αφθονούν ο καημός για τις χαμένες μέρες, τα σβησμένα όνειρα, τα φιλιά που δεν δόθηκαν και οι παράξενοι χτύποι της καρδιάς. Όποιος, τέλος, γνωρίζει την τραγική ιστο-

ρία της Κύπρου από το 1960, έτος της Ανεξαρτησίας της, έως το τραγικό καλοκαίρι του 1974 και έως τη σημερινή κατάσταση του νησιού, διαιρεμένου στα δυο, εύκολα αισθάνεται βαθιά πίκρα στην *Ξενιτιά*, στο *Ταξίδι*, στον *Γυρισμό*, στον *Θάνατο των δέντρων* και στην *Απόλυση*, που επισφραγίζει το έργο προτρέποντας τον έρωτα να ξεσηκώσει μια κοπερνίκεια επανάσταση, που θα τον βάλει στο κέντρο των σχέσεων τόσο ανάμεσα στα κράτη όσο και ανάμεσα στα άτομα». Ο κ. Iannelli σε σχετικό γραπτό του σημειώμα, χαρακτηρίζει τη Ρούλα Ιωαννίδου Σταύρου ως «μία από τις πιο συναρπαστικές ποιήτριες της Κύπρου».

Ο μεταφραστής αφιερώνει το βιβλίο στον Κύπριο Χρυσάνθη με τα εξής λόγια:

«Στη μνήμη του Κύπρου Χρυσάνθη της

Κύπρου, του πιο μεγάλου τεχνίτη της γλώσσας του». Τα κείμενα επιμελήθηκε ο φιλόλογος και συγγραφέας Γιώργος Χατζηκωστής. Στην έκδοση δημοσιεύεται (στα ελληνικά και ιταλικά) το Εισαγωγικό Σημείωμα, από το πρωτότυπο, του ελλαδίτη κριτικού λογοτεχνίας Γιώργου Πετρόπουλου.

Σημειώνεται ότι το πρωτότυπο, που φέρει τον τίτλο «Εποχές με Χαϊκού» ήταν το πρώτο βιβλίο Χαϊκού γραμμένο από Κύπριο λογοτέχνη, που κυκλοφόρησε στην Κύπρο. Επίσης αναφέρουμε ότι το έργο «Κίτρινες Κορδέλες», επίσης της Ρούλας Ιωαννίδου Σταύρου και σε μετάφραση Michele Iannelli, τιμήθηκε με το παγκόσμιο βραβείο Jean Monnet. ■



Εργασίες και πορίσματα του Παγκύπριου Συνεδρίου Νοσηλευτικής και Μαιευτικής: Γέφυρα Πρόσβασης στις Υπηρεσίες

Το 18ον Παγκύπριο Συνέδριο Νοσηλευτικής και Μαιευτικής που πραγματοποιήθηκε στις 25 - 26 Νοεμβρίου στο ξενοδοχείο Hilton Park στη Λευκωσία με θέμα «Νοσηλευτική και Μαιευτική: Γέφυρα πρόσβασης στις υπηρεσίες υγείας» σηματοδοτεί την αναγκαιότητα και τη σημαντικότητα για τη Νοσηλευτική και τη Μαιευτική να αναβαθμίζονται, να προσαρμόζονται και να εκσυγχρονίζονται τόσο με τις συνεχώς μεταβαλλόμενες ανάγκες υγείας της κοινωνίας, όσο και με τις κυοφορούμενες μεταρρυθμίσεις των υπηρεσιών υγείας του τόπου μας. Η ισότητα στην υγεία και η πρόσβαση στις υπηρεσίες υγείας τυγχάνουν διαχρονικής επικαιρότητας. Τα σύγχρονα συστήματα υγείας δημιουργούν καινοφανείς ανεξάρτητους, εξαρτώμενους και αλληλοεξαρτώμενους ρόλους και συνακόλουθες απαιτητικές προκλήσεις. Οι Νοσηλευτές και οι Μαίες της Κύπρου αναζητούν και επιδιώκουν τις προκλήσεις οι οποίες εστιάζονται στη διασφάλιση της παροχής υψηλής ποιότητας φροντίδας, στην ισότιμη κατανομή και προσβασιμότητα των υπηρεσιών υγείας. Η επιτυχία του έργου της Νοσηλευτικής και της Μαιευτικής είναι στενά συνυφασμένη με το ρόλο που διαδραματίζουν μέσα από τη συμμετοχή τους στη λήψη των αποφάσεων και στη εκτελεστική δραστηριότητα της ανάπτυξης, εφαρμογής και ανατροφοδότησης προγραμμάτων σε όλα τα επίπεδα παροχής φροντίδας υγείας.

Ενότιες συνόδων

Νοσηλευτική και Μαιευτική

Ομιλητής της συνόδου «Νοσηλευτική και Μαιευτική: Γέφυρα πρόσβασης στις υπηρεσίες υγείας» ήταν ο επίσημος προσκεκλημένος του Συνδέσμου, David Benton, ο οποίος ανέπτυξε το θέμα του συνεδρίου στο πλαίσιο των πολιτικών και των στρατηγικών του Διεθνούς Συμβουλίου Νοσηλευτών και της Παγκόσμιας Οργάνωσης Υγείας. Ο κύριος Benton τόνισε emphaticά ότι οι Νοσηλευτές και οι Μαίες είναι το κλειδί στην επίτευξη της βέλτιστης προσβασιμότητας των ατόμων στις υπηρεσίες υγείας και της συνακόλουθης ποιότητας στην παροχή των υπηρεσιών. Τεκμηριώνοντας την τοποθέτηση του ανέφερε ότι οι νοσηλευτές και οι Μαίες αποτελούν τον κορμό των υπηρεσιών υγείας, είναι το πρώτο σημείο επαφής της κοινωνίας με τις υπηρεσίες υγείας, προάγουν την εμπιστευτικότητα και εμπνέουν την εμπιστοσύνη στους χρήστες των υπηρεσιών υγείας και κυρίως, κατανοούν την ύπαρξη και την επίδραση των κοινωνικό-οικονομικών παραγόντων στην υγεία και την ασθένεια. Ακολούθως, επισήμανε ότι η παγκόσμια οικονομική κρίση και το σύγχρονο κοινωνικό πρότυπο της υγείας και της ασθένειας απαιτούν την επέκταση και την αναβάθμιση των ρόλων που διαδραματίζουν οι Νοσηλευτές και οι Μαίες σε όλα τα επίπεδα παροχής φροντίδας υγείας. Τέλος, εισηγήθηκε όπως η πολιτεία προωθήσει την περαιτέρω συμμετοχή των Νοσηλευτών και των Μαιών, τόσο στα κέντρα λήψεως αποφάσεων πολιτικής υγείας.

Πολιτική Υγείας και Γενικά Θέματα Νοσηλευτικής

Η σύνοδος εστιάστηκε στα ζητήματα της πρόσβασης των άτυπων μεταναστών και αιτητών ασύλου στις υπηρεσίες υγείας, στο ρόλο των επαγγελματιών υγείας κατά την οικονομική κρίση, στις γνώσεις και στάσεις των φοιτητών για το AIDS, καθώς και για την ασφάλεια στα χειρουργεία των δημό-

σιων Νοσοκομείων της Κύπρου. Τα συμπεράσματα και οι εισηγήσεις της συνόδου συνοψίζονται στους ακόλουθους άξονες:

- Πρόσφατες ευρωπαϊκές έρευνες κατέδειξαν ότι η πρόσβαση των άτυπων μεταναστών και αιτητών ασύλου στις υπηρεσίες υγείας περιορίζεται μόνο στην πρωτοβάθμια φροντίδα υγείας και την επείγουσα περίθαλψη. Η συγκεκριμένη πληθυσμιακή ομάδα χρήζει ενημέρωσης για τα θεσμοθετημένα δικαιώματά τους, ενώ για τους επαγγελματίες υγείας απαιτείται επιμόρφωση στη βάση της ανάπτυξης πολιτισμικής επάρκειας και της ίσης μεταχείρισης.

- Σε περιόδους οικονομικής κρίσης βαθαίνουν οι κοινωνικές ανισότητες και άτομα τα οποία προέρχονται από τα χαμηλότερα κοινωνικοοικονομικά στρώματα πλήττονται περισσότερο. Τα κράτη δεν πρέπει να προστατεύουν την εθνική οικονομία σε βάρος του συστήματος περίθαλψης.

- Το κίνημα για την ασφάλεια των ασθενών και η παγκόσμια οικονομική κρίση σε συνάρτηση με τον συνεχώς αυξανόμενο περιορισμό των πόρων έχει φέρει στην επιφάνεια την έννοια της κατανομής της νοσηλευτικής φροντίδας. Αυτή συνδέεται με τα σφάλματα στην εκτέλεση νοσηλευτικών πράξεων και τα σφάλματα των παραλείψεων και επηρεάζει δυσμενώς την ποιότητα της φροντίδας, την ασφάλεια των ασθενών και το κύρος του επαγγέλματος.

- Το κλίμα ασφάλειας στα χειρουργεία επηρεάζεται θετικά από την εργασιακή εμπειρία των Νοσηλευτών, την ομαδική εργασία, την ικανοποίηση από την εργασία καθώς και τις συνθήκες εργασίας.

Μαιευτική Σύνοδος

Τα θέματα της συνόδου περιελάμβαναν τις διεθνείς πολιτικές για το μητρικό θηλασμό, την αποτελεσματικότητα των σχολικών προγραμμάτων στην πρόληψη εφηβικής εγκυμοσύνης, τη ψυχική υγεία των εγκύων γυναικών με ιστορικό υπογονιμότητας, τη χρήση των βιταμινών C και E στην πρόληψη προεκλαμψίας και το ρόλο των μαιών στην αξιολόγηση καταθλιπτικής συμπτωματολογίας κατά τη λοχεία. Η σύνοδος κατέληξε στα ακόλουθα συμπεράσματα και εισηγήσεις:

- Οι διεθνείς πολιτικές που αφορούν στο μητρικό θηλασμό απαραίτητα θα πρέπει να εφαρμοστούν από τις εκάστοτε κυβερνήσεις. Οι επαγγελματίες υγείας και ειδικότερα οι Μαίες θα πρέπει να ενημερώνονται και να εκπαιδεύονται στα δέκα βήματα του μητρικού θηλασμού. Ο θηλασμός είναι μια επένδυση τόσο στην υγεία όσο και στην οικονομία και στην κοινωνία γενικότερα.

- Η αύξηση της σεξουαλικής δραστηριότητας στην εφηβική ηλικία επιφέρει ανεπιθύμητες εγκυμοσύνες (γεννήσεις ή αμβλώσεις) και αυξημένα ποσοστά σεξουαλικά μεταδιδόμενων νοσημάτων. Σύμφωνα με τα πρόσφατα ερευνητικά ευρήματα η εφαρμογή προγραμμάτων αγωγής υγείας και σεξουαλικής αγωγής είναι απαραίτητη.

- Η προεκλαμψία θέτει σε κίνδυνο τις γυναίκες και τα έμβρυα. Η συμπληρωματική χρήση βιταμινών Γ και Ε δεν φαίνεται να είναι αποτελεσματική στην πρόληψη της προεκλαμψίας. Μόνο μία έρευνα κατέδειξε ότι υπάρχει βελτίωση. Το θέμα χρήζει περαιτέρω μελέτης.

- Η υποβοηθούμενη αναπαραγωγή έχει επιπτώσεις στη ψυχική υγεία ορισμένων εγκύων γυναικών με ιστορικό υπογονιμότητας. Αυτές οι γυναίκες χαρακτηρίζονται από χαμηλή αυτοπεποίθηση, αυξημένο το αίτημα κριτικής του εαυτού και αυξημένες

φοβίες ιδιαίτερα στο 3ον τρίμηνο εγκυμοσύνης. Με τη βοήθεια των Μαιών η πλειονότητα τέτοιων γυναικών βιώνουν ομαλή εγκυμοσύνη.

- Όταν παρατηρηθεί κατάθλιψη κατά το 3ον τρίμηνο εγκυμοσύνης τότε υπάρχει πιθανότητα αυξημένων ποσοστών επιλόχειου κατάθλιψης στο 2ο μηνά της λοχείας. Η Μαία μπορεί έγκαιρα να αναγνωρίσει τα σημεία κατάθλιψης κατά την εγκυμοσύνη. Σημαντική βελτίωση παρατηρείται με συμμετοχή σε μαθήματα ψυχοπροφύλαξης.

Επείγουσα και Εντατική Νοσηλευτική

Η ασφάλεια στις ΜΕΘ των Δημοσίων Νοσοκομείων της Κύπρου, η δημιουργία μονάδας εγκαυμάτων, η ανάγκη δημιουργίας ομάδων τραύματος σε τμήματα επειγόντων περιστατικών και ατυχημάτων, οι ανάγκες της οικογένειας κατά τη νοσηλεία ασθενούς στη ΜΕΘ και η αξιολόγηση των συγκρούσεων μεταξύ Ιατρών και Νοσηλευτών στα ΤΑΕΠ των Δημοσίων Νοσηλευτηρίων της Κύπρου αποτέλεσαν τα θέματα της συνόδου. Μέσα από τη συζήτηση των θεμάτων αυτών συμπεραίνεται ότι:

- Η μονάδα εγκαυμάτων τυγχάνει ιδιαίτεροτήτων και απαιτεί διαφοροποίηση από τις υπόλοιπες ΜΕΘ.

- Η δημιουργία εξειδικευμένου τμήματος διαχείρισης τραύματος και η ανάλογη εκπαίδευση του προσωπικού είναι αναγκαία.

Θέματα Γενικής Νοσηλευτικής

Τα θέματα της συνόδου Γενικής Νοσηλευτικής αφορούσαν το εργαλείο αξιολόγησης πολιτισμικής επάρκειας κοινοτικών Νοσηλευτών, τη συμβολή των δεξιοτήτων αυτοδιαχείρισης νοσηλευτών στην ικανοποίηση των νοσηλευομένων, την ικανοποίηση των εσωτερικών ασθενών από τις παρεχόμενες υπηρεσίες υγείας στα δημόσια γενικά Νοσοκομεία της Κύπρου, το ρόλο του νοσηλευτή στην αυτοδιαχείριση διαβήτη τύπου Ι σε εφήβους και τη Νοσηλευτική Διεργασία ως ένα πολύτιμο εργαλείο στα χέρια των νοσηλευτών. Τα συμπεράσματα και οι εισηγήσεις της συνόδου εστιάζονται στα ακόλουθα σημεία:

- Οι δεξιότητες αυτοδιαχείρισης των νοσηλευτών στην παρεχόμενη φροντίδα θεωρείται σημαντική σε σχέση με την ικανοποίηση των νοσηλευμένων. Ταυτόχρονα, επισημάνθηκε η ανάγκη δημιουργίας παρεμβατικών προγραμμάτων ανάπτυξης δεξιοτήτων σε νοσηλευτές.

- Η επικοινωνία θεωρείται σημαντική για την ικανοποίηση των εσωτερικών ασθενών από τις παρεχόμενες υπηρεσίες υγείας στα Δημόσια Νοσοκομεία της Κύπρου.

- Η Νοσηλευτική Διεργασία αποτελεί ένα πολύτιμο εργαλείο στη διαχείριση ατόμων με αγγειακό εγκεφαλικό επεισόδιο.

Επικοινωνία και ανάπτυξη ανθρώπινου δυναμικού και Νοσηλευτική εκπαίδευση

Στη σύνοδο παρουσιάστηκαν και συζητήθηκαν θέματα σχετικά με την εμπειρία της συμμετοχής σε διεθνή ερευνητικά προγράμματα Νοσηλευτικής, την επίδραση της οργανωσιακής κουλτούρας στο νοσηλευτικό προσωπικό, την καταγραφή παραπόνων στις υπηρεσίες υγείας, τις γνώσεις των Νοσηλευτών στην αυτοδιαχείριση καρδιακής ανεπάρκειας και την αυτοεκτίμηση και το στρες σε φοιτητές νοσηλευτικής. Τα πορίσματα της συνόδου τεκμηριώνουν ότι:

- Οι διεθνείς ερευνητικές συνεργασίες παρέχουν την δυνατότητα ανταλλαγής εμπειριών και γνώσεων και αποτιμάται η περαιτέρω ενδυνάμωση του θεσμού. Η διεθνής διάχυση της γνώσης βελτιώνει το επίπεδο της νοσηλευτικής φροντίδας.

- Η ύπαρξη μιας ισχυρής και εποικοδομητικής κουλτούρας επιδρά θετικά στη συμπεριφορά των νοσηλευτών, επηρεάζει την απόδοση τους και κατ' επέκταση την ποιότητα της νοσηλευτικής πρακτικής.

- Η καταγραφή των παραπόνων των ασθενών είναι μια ανεκτίμητη πηγή για τη διασφάλιση της ποιότητας παροχής φροντίδας. Η δημιουργία ορθολογικών συστημάτων καταγραφής και διαχείρισης παραπόνων αποτελεί μια αναγκαία καινοτομία η οποία θα πρέπει να ενισχυθεί.

- Απαιτείται συνεχής εκπαίδευση των νοσηλευτών στη διαχείριση και εκπαίδευση ασθενών με καρδιακή ανεπάρκεια. Σημαντικό βήμα προς αυτήν την κατεύθυνση είναι η δημιουργία νοσηλευτικών πρωτοκόλλων.

- Η αυτοεκτίμηση των φοιτητών νοσηλευτικής χρειάζεται ενδυνάμωση με συγκεκριμένα μέτρα και παρεμβάσεις έτσι ώστε οι φοιτητές να μπορούν να διαχειριστούν το στρεσογόνο περιβάλλον της πανεπιστημιακής εκπαίδευσης.

Στρογγυλή τράπεζα: διαχείριση τραύματος

Η σύνοδος ασχολήθηκε με τις σύγχρονες τάσεις στην προνοσοκομειακή αντιμετώπιση του τραυματία μέσα από τη συζήτηση συγκεκριμένων περιπτώσιων μελετών από τρεις ειδικούς στο τραύμα. Ιδιαίτερη έμφαση δόθηκε στις διεργασίες της ορθολογικής αντιμετώπισης του τραυματία στο ΤΑΕΠ και στην πρόληψη σφαλμάτων. Η σύνοδος συμπεραίνει ότι:

- Η εγκαθίδρυση και η λειτουργία ενός κέντρου Τραύματος είναι σημαντική, χρήσιμη και αναγκαία για την ορθολογική, ολιστική και πλήρη αντιμετώπιση των τραυμάτων.

- Η ανάπτυξη και η εφαρμογή πρωτοκόλλων αντιμετώπισης και διακομιδής τραυματία στο προνοσοκομειακό και νοσοκομειακό χώρο καθίσταται αναγκαία.

- Η δημιουργία αρχείου τραύματος θα μπορούσε να είναι το πρώτο βήμα στην περαιτέρω αναβάθμιση της διαχείρισης του τραύματος στον τόπο μας.

Υγεία, ευημερία και ασφάλεια

Τα θέματα της συνόδου για την υγεία, ευημερία και ασφάλεια αναδιφήσαν ζητήματα που άπτονται τον ευρύτερο τομέα της Ψυχικής Υγείας από τον ιδρυματικό μέχρι τον κοινοτικό χώρο. Οι σύνεδροι ενημερώθηκαν για τις σύγχρονες προσεγγίσεις και εξελίξεις σε θέματα της Νοσηλευτικής ψυχικής υγείας όπως είναι η ψυχοεκπαίδευση, το εκφραζόμενο συναίσθημα, η οργανωσιακή δέσμευση, η ανταλλαγή συριγγών και η εκπαίδευση χρηστών εξαρτησιογόνων ουσιών για μείωση των βλαβών. Τα συμπεράσματα και οι εισηγήσεις της συνόδου είναι:

- Η ψυχοεκπαίδευση και το εκφραζόμενο συναίσθημα αποτελούν άμεσες αλλά χαμηλού κόστους παρεμβάσεις οι οποίες θεωρούνται αναγκαίες στη σημερινή πραγματικότητα.

- Η διαθεσιμότητα και η υποστήριξη χρηστών μέσω της ανταλλαγής συριγγών ουσιαστικά αποτελεί τη γέφυρα πρόσβασης στις υπηρεσίες υγείας.

- Η επένδυση στην υποστήριξη του ανθρώπινου δυναμικού καθίσταται αναγκαία για την αύξηση της απόδοσης και της δέσμευσης του στον οργανισμό.

Το Συνέδριο ασχολήθηκε και με την ογκολογική νοσηλευτική, την υγεία και ασφάλεια, τα λοιμώδη νοσήματα και τη διαπίστευση με διεθνείς μονάδες συνεχούς νοσηλευτικής εκπαίδευσης. ■

Στιγμιότυπο από τις κινητοποιήσεις και άλλες δράσεις της Οργάνωσης μας

Την περασμένη βδομάδα τα σώματα της Οργάνωσης μας κινητοποιήθηκαν σε διαδοχικές επείγουσες συνεδρίες σε μια ύστατη προσπάθεια να πετύχουν διάλογο για τα μέτρα που προωθούντο ερήμην των υπαλλήλων (γράφουμε σχετικά στην πρώτη σελίδα). Δημοσιεύουμε εδώ μερικά χαρακτηριστικά φωτογραφικά στιγμιότυπα.



Η ηγεσία της ΠΑΣΥΔΥ καταβάλλει ύστατη προσπάθεια στη Βουλή για συμμόρφωση με τα εργασιακά θέσμια.



Από τη διαμαρτυρία έξω από τη Βουλή στη διάρκεια της στάσης εργασίας της 13ης Δεκεμβρίου.



Πάνω το Προεδρείο στο Έκτακτο Συνέδριο των Αντιπροσώπων και κάτω γενική άποψη του Συνεδρίου που πραγματοποιήθηκε στο Ξενοδοχείο Κλεοπάτρα γιατί η Αίθουσα Συνεδρίων Μιχαλάκης Καραολής ήταν κατειλημμένη για άλλη δραστηριότητα.



Με προσωπικό ασφαλείας λειτούργησαν τα Νοσοκομεία την ημέρα της παναπεργίας. Στη φωτογραφία ο Γ.Γ. και ο Αν. Γ.Γ. της ΠΑΣΥΔΥ στο Γενικό Νοσοκομείο Λευκωσίας.



Στιγμιότυπο από τη σύσκεψη στο Αμφιθέατρο ΠΑΣΥΔΥ όταν σε μια κίνηση ευθύνης η ηγεσία της Συντεχνίας κάλεσε τα μέλη να εργαστούν για τη διεξαγωγή των Βουλευτικών Εκλογών της περασμένης Κυριακής.

Η επικαιρότητα του ΜΑΘ



Η Χορωδία μας σε Φιλανθρωπική Εκδήλωση



Η Χορωδία μας, στα πλαίσια της κοινωνικής προσφοράς της, ανταποκρίθηκε θετικά στην πρόσκληση της Επιτροπής του Ιερού Ναού Παναγίας Μακεδονίτισσας για συμμετοχή της στη φιλανθρωπική αγορά, που έγινε την Κυριακή 11 Δεκεμβρίου. Πριν από την έναρξη της φιλανθρωπικής αγοράς η χορωδία μας δημιούργησε μια ζεστή χριστουγεννιάτικη ατμόσφαιρα με εκκλησιαστικούς ύμνους και Χριστουγεννιάτικα τραγούδια στην κατάμεστη από κόσμο αίθουσα, προσφορά που εκτιμήθηκε πολύ από το εκκλησίασμα.



ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

Το νέο Δημοσιονομικό Σύμφωνο υπογράφουν το Μάρτιο οι 27

Μέχρι τον ερχόμενο Μάρτιο αναμένεται να υπογραφεί η διακρατική συμφωνία μεταξύ των 26 χωρών-μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για αυστηρότερους δημοσιονομικούς κανόνες, όπως δήλωσε ο πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, Χέρμαν βαν Ρομπάι, μιλώντας στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

«Στις αρχές Μαρτίου το αργότερο, αυτή η συμφωνία θα υπογραφεί» είπε ο κ. Ρομπάι και προσέθεσε ότι την ίδια περίοδο θα επανεξετασθεί το θέμα της δανειοδοτικής ικανότητας των μηχανισμών στήριξης EFSF και ESM και συγκεκριμένα αν θα αυξηθεί το όριο των 500 δισ. ευρώ.

Από την πλευρά του, ο πρόεδρος της Κομισιόν Ζοζέ Μπαρόζο, μιλώντας επίσης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, είπε ότι η απαίτηση της Βρετανίας να εξαιρεθούν οι χρηματοοικονομικές υπηρεσίες από τη φορολογία θα ήταν ένα πλήγμα για την ενιαία ευρωπαϊκή αγορά.

«Η Βρετανία, ως αντάλλαγμα για τη συγκατάθεσή της, ζήτησε ιδιαίτερο πρωτόκολλο αναφορικά με τον τομέα χρηματοοικονομικών υπηρεσιών, το οποίο έτσι όπως παρουσιάστηκε θέτει σε κίνδυνο τον ενιαίο χαρακτήρα της εσωτερικής αγοράς. Για το λόγο αυτό, ήταν αδύνατο να υπάρξει συμβιβασμός», δήλωσε.

Ο κ. Μπαρόζο προσέθεσε ότι η διακυβερνητική συμφωνία που θα συμφωνηθεί από τα 26 κράτη της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν είναι αρκετή από μόνη της και τα κράτη θα πρέπει παράλληλα να φροντίσουν για την ενίσχυση της ανάπτυξης και της απασχόλησης. *



Ο αποχαιρετιστήριος λόγος του προέδρου Jerzy Buzek



Η Ευρώπη «χτίστηκε σ' ένα όνειρο και δεν έχουμε κανένα δικαίωμα να καταστρέψουμε το όνειρο αυτό». Στην αποχαιρετιστήρια ομιλία του ως πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, ο Jerzy Buzek, κάλεσε την Ένωση να παλέψει να υπερβεί την κρίση γιατί «η δύναμη απαιτεί καθημερινή επένδυση στην κοινή μας Ευρώπη που μοιραζόμαστε».

Στην αποχαιρετιστήρια ομιλία του προς τους ευρωβουλευτές, ο απερχόμενος, πια, πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, Jerzy Buzek, μίλησε για τις μεγάλες προκλήσεις που η ΕΕ και το ίδιο το ΕΚ αντιμετώπισαν στα δύομιση χρόνια της θητείας

του και ακόμα αντιμετωπίζουν, υπενθυμίζοντας ότι εν τέλει η Ευρώπη βρέθηκε απροετοίμαστη ενώπιον της κρίσης: «Δεν είχαμε προετοιμάσει την Κοινότητά μας για αυτούς τους δύσκολους καιρούς. Επιχειρήματα βασισμένα σε μια έννοια του ιδίου οφέλους έφθειραν την πίστη μας στο κοινό καλό. Τώρα η Ένωσή μας βρίσκεται σε βαθύτατη κρίση που είναι πολιτική και ψυχολογική όσο και οικονομική». Η αντιμετώπιση αυτής της τραγωδίας υπήρξε και συνεχίζει να αποτελεί την πρώτη προτεραιότητα του Κοινοβουλίου.

Απευθυνόμενος στους ίδιους τους πολίτες, ο πρόεδρος προσέθεσε μια προσωπική έκκληση: Δεν υπάρχει αντίφαση μεταξύ του να είσαι καλός πολίτης της πατρίδας σου και πολίτης της Ένωσης: «το δίλλημα είναι ψευδές... «Η Ευρώπη μας επιτρέπει να ανακαλύψουμε τη μαγική λέξη 'καί', είμαστε πολίτες της πατρίδας ή της πόλης και ηπείρου μας». Κάλεσε έτσι τους πολίτες να συνδεθούν με τον κοινό Ευρωπαϊκό χώρο, το δικό μας χώρο». *

Απολογισμός πολωνικής προεδρίας



«Είχαμε μία κρίση χρέους που έγινε κρίση εμπιστοσύνης και εξελίσσεται σε πολιτική και θεσμική κρίση» δήλωσε ο πρωθυπουργός της Πολωνίας Ντόναλντ Τουσκ στο Στρασβούργο, κάνοντας τον απολογισμό της πολωνικής προεδρίας.

Παρά τη δύσκολη συγκυρία, οι περισσότεροι ευρωβουλευτές αλλά και ο πρόεδρος της

Κομισιόν Ζοζέ Μανουέλ Μπαρόζο, απέδωσαν εύσημα στους Πολωνούς για τον επαγγελματισμό, τη φιλοευρωπαϊκή στάση και προσέγγισή τους και τη δουλειά τους σε εξειδικευμένα τεχνοκρατικά θέματα, όπως η ενεργειακή αυτάρκεια, το μακροπρόθεσμο δημοσιονομικό πλαίσιο της Ε.Ε. και το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας.

Μάλιστα ο επικεφαλής των σοσιαλδημοκρατών στο Στρασβούργο Μάρτιν Σουλτς δήλωσε με έμφαση ότι η προεδρία του κεντροδεξιού Ντόναλντ Τουσκ ήταν μία από τις καλύτερες των τελευταίων ετών.

Δεν έλειψαν ωστόσο και οι φωνές έντονης κριτικής για απάθεια της πολωνικής προεδρίας μπροστά στον γαλλογερμανικό άξονα που ουσιαστικά υπαγόρευσε τις εξελίξεις του τελευταίου εξαμήνου, καθώς και για αποφάσεις που οδηγούν σε μία Ευρώπη τουλάχιστον δύο ταχυτήτων, όπως επεσήμαναν πολλοί ομιλητές.

«Η Ευρώπη σήμερα δυστυχώς δεν είναι πιο ενωμένη απ' ό τι πριν από έξι μήνες» παραδέχεται ο Πολωνός πρωθυπουργός και προειδοποιεί: «Βρισκόμαστε μπροστά σε ένα κρίσιμο σταυροδρόμι. Πρέπει να αποφασίσουμε αν θα ακολουθήσουμε τον ευρωπαϊκό δρόμο ή τον δρόμο του κρατικού εγωισμού». *

Προσχωρεί στην ΕΕ η Κροατία



Η συνθήκη προσχώρησης της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση υπογράφηκε πριν λίγες μέρες στις Βρυξέλλες. Την ιστορική συμφωνία εκ μέρους της Κροατίας υπέγραψαν ο πρόεδρος και η πρωθυπουργός της χώρας, Ίβο Ριοσίποβιτς και Γιάντρανκα Κόσορ και εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, οι αρχηγοί κρατών ή κυβερνήσεων των χωρών-μελών.

Στη συνέχεια πραγματοποιήθηκε η τακτική Σύνοδος Κορυφής της ΕΕ, στην οποία για πρώτη φορά συμμετείχαν 28 χώρες, καθώς έλαβε μέρος η Κροατία με καθεστώς παρατηρητή.

Η συνθήκη προσχώρησης προβλέπει ότι η Κροατία θα γίνει μέλος της Ένωσης την 1η Ιουλίου του 2013, μετά τη διεξαγωγή δημοψηφίσματος στη χώρα για την ένταξη και την κύρωση της συνθήκης προσχώρησής της στην ΕΕ απ' όλα τα κράτη - μέλη. Το διάστημα που μεσολαβεί θα έχει καθεστώς παρατηρητή και,αντί για καθεστώς υποψήφιας, λαμβάνει καθεστώς προσχωρούσας χώρας.

Κατά τη διαδικασία της επικύρωσης, η Κροατία θα ενημερώνεται για τους νέους νόμους που θα υιοθετούνται στην ΕΕ και την περίοδο αυτή θα μπορεί να συμβάλει στη διαμόρφωση νόμων και διατάξεων.

Η συνθήκη προσχώρησης έχει συνταχθεί σε 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ και στην κροατική, η οποία από την 1η Ιουλίου του 2013 θα γίνει η 24η επίσημη γλώσσα της Ένωσης.

Η συνθήκη προσχώρησης της Κροατίας στην ΕΕ ήταν αποτέλεσμα διαπραγματεύσεων που διήρκεσαν πέντε χρόνια και οκτώ μήνες, από το Νοέμβριο του 2005 έως τις 30 Ιουνίου του 2011. *

Ενιαία άδεια εργασίας και διαμονής σε μη Ευρωπαίους



Οι υπήκοοι τρίτων χωρών που εργάζονται νόμιμα στην ΕΕ θα έχουν κοινά δικαιώματα, ανάλογα με αυτά των Ευρωπαίων, όσον αφορά τις συνθήκες εργασίας, τις συντάξεις, την ασφάλιση και την πρόσβαση στις δημόσιες υπηρεσίες, σύμφωνα με τη νέα «ενιαία άδεια» που ενέκρινε το ΕΚ. Η οδηγία αυτή θα δίνει τη δυνατότητα στους αλλοδαπούς εργα-

ζόμενους να αποκτούν άδεια εργασίας και διαμονής μέσω μίας ενιαίας διαδικασίας.

Η ευρωπαϊκή οδηγία για την «ενιαία άδεια» έρχεται να συμπληρώσει άλλα μέτρα που έχουν ήδη ληφθεί για τη νόμιμη μετανάστευση, όπως αυτό της μπλε κάρτας, ενώ έχει σχεδιαστεί με τέτοιο τρόπο ώστε να διευκολύνει τη μετανάστευση, η οποία θα ανταποκρίνεται στις ανάγκες της ευρωπαϊκής αγοράς εργασίας.

Οι νέοι κανόνες δεν θίγουν τις αρμοδιότητες των ευρωπαϊκών χωρών σχετικά με το αν θα δεχθούν ή όχι εργαζόμενους που προέρχονται από χώρες εκτός ΕΕ ή πόσους θα δεχθούν. Τα κράτη μέλη θα πρέπει ωστόσο να αποφασίζουν εντός τεσσάρων μηνών για το εάν θα χορηγήσουν την ενιαία άδεια.

Η προτεινόμενη οδηγία θα περιορίσει την γραφειοκρατία για τους υπηκόους τρίτων χωρών δίνοντάς τους τη δυνατότητα να αποκτούν άδεια εργασίας και διαμονής σε ένα κράτος μέλος μέσω μίας ενιαίας διαδικασίας. Η αίτηση για την «ενιαία άδεια» εντός της ΕΕ θα μπορεί να υποβάλλεται από τον υπήκοο της τρίτης χώρας ή από τον εργοδότη του.

Οι νέοι κανόνες θα ισχύουν για τους υπηκόους τρίτων χωρών που επιθυμούν να ζήσουν και να εργαστούν σε ένα κράτος μέλος, ή που ήδη διαμένουν νόμιμα και εργάζονται σε μια χώρα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Οι κάτοχοι της ενιαίας άδειας θα έχουν ένα τυποποιημένο σύνολο δικαιωμάτων ανάλογο με αυτό των Ευρωπαίων εργαζομένων. *

Πανευρωπαϊκή προστασία των θυμάτων εγκληματικών πράξεων



Τα θύματα εγκληματικών πράξεων στα οποία έχει χορηγηθεί προστασία σε ένα κράτος μέλος της ΕΕ θα μπορούν να απολαμβάνουν παρόμοιας προστασίας, εφόσον επιλέξουν να μετακινηθούν σε άλλο κράτος μέλος, βάσει των νέων κανόνων που ενέκρινε ΕΚ την Τρίτη, 13 Δεκεμβρίου. Η ευρωπαϊκή εντολή προστασίας θα προστατεύει, για παράδειγμα, τα θύματα βίας λόγω φύλου, τα άτομα που έχουν πέσει θύματα παρενόχλησης, απαγωγής, έμμονης παρακολούθησης ή απόπειρας φόνου.

Τα κράτη μέλη θα έχουν στη διάθεση τους τρία έτη προκειμένου να μεταφέρουν τους κανόνες της νέας ευρωπαϊκής οδηγίας στο εθνικό τους δίκαιο.

Μέτρα για την προστασία των θυμάτων εγκληματικών πράξεων υπάρχουν ήδη σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ, αλλά επί του παρόντος παύουν να ισχύουν στις περιπτώσεις όπου το θύμα μετακινείται σε άλλη χώρα. Η οδηγία για την ευρωπαϊκή εντολή προστασίας, η οποία έχει ήδη συμφωνηθεί με τις εθνικές κυβερνήσεις, θα δώσει τη δυνατότητα σε όποιον προστατεύεται βάσει του ποινικού δικαίου σε ένα κράτος της ΕΕ να υποβάλει αίτηση για την παροχή παρόμοιας προστασίας, εφόσον επιλέξει να μετακινηθεί σε άλλη ευρωπαϊκή χώρα.

Οι ευρωβουλευτές θέλησαν εξ αρχής να εξασφαλίσουν ότι η ευρωπαϊκή εντολή προστασίας θα καλύπτει τα θύματα όλων των εγκληματικών πράξεων, και όχι μόνο τα θύματα βίας λόγω φύλου. Σήμερα, τα περισσότερα μέτρα προστασίας παρέχονται σε γυναίκες που έχουν πέσει θύματα βίας λόγω φύλου, ωστόσο, η ευρωπαϊκή εντολή προστασίας θα καλύπτει τα θύματα και των δύο φύλων καθώς και τα θύματα άλλων εγκληματικών πράξεων.

Η νέα νομοθεσία θα διευκολύνει τη μετακίνηση των θυμάτων και θα εμποδίσει την μετακίνηση των θυτών τους. *

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΚΟΣΜΟ

Η μεγάλη χρεοκοπία ...και η μεγάλη προσδοκία



Σκηνικό πλήρους ανατροπής στο πολιτικό τοπίο φέρνουν στην επιφάνεια τα ευρήματα της δημοσκοπήσης, που διενεργήθηκε από τη Marc AE για λογαριασμό του «Έθνους της Κυριακής».

Καθώς υφίστανται τις επώδυνες συνέπειες της κρίσης, οι πολίτες αποδίδουν ευθύνες στο κομματικό σύστημα και προσβλέπουν στη δημιουργία νέων πολιτικών φορέων.

Υπέρ της συγκρότησης σχηματισμών διαφορετικής αντίληψης τάσσεται το 75% των ερωτηθέντων, δηλαδή τρεις στους τέσσερις

πολίτες. Αναζητούν το καινούργιο για να μην επαληθευτούν οι φόβοι ότι επέρχεται το οικονομικό και κοινωνικό κραχ.

Η τάση είναι εξίσου ισχυρή και στα δύο κόμματα εξουσίας. Όμως συνεπαίρνει και τα μικρότερα κόμματα, που έτσι κι αλλιώς εμφανίζονται ενισχυμένα στις παρούσες συνθήκες.

Ο Λουκάς Παπαδήμος θεωρείται καταλληλότερος πρωθυπουργός. Ένας στους δύο δηλώνει εκ των προτέρων ότι θα τον υπερψηφίσει, αν θελήσει να συμμετάσχει στις εκλογές ως επικεφαλής συνδυασμού.

Το ποσοστό, που συγκεντρώνει, είναι πολύ μεγαλύτερο απ' ό,τι το ΠΑΣΟΚ και η ΝΔ παρουσιάζουν στην πρόθεση ψήφου.

Η προσδοκία να επιτύχει στην αποστολή της η παρούσα κυβέρνηση εκφράζεται κατ' απόλυτη πλειοψηφία. Ιδιαίτερο ενδιαφέρον παρουσιάζει η απάντηση στο ερώτημα για τη διάρκεια που θα μπορούσε να έχει η κυβέρνηση Παπαδήμου. Οι περισσότεροι (40,3%) πιστεύουν ότι εκλογές πρέπει να διεξαχθούν με την εξάντληση της τετραετίας. ■

Αβέβαιο το νέο πακέτο των 130 δισ. ευρώ



Τελεσίγραφο με σκληρούς όρους έθεσε η τρόικα στην ελληνική κυβέρνηση, προκειμένου να επιστρέψει στην Αθήνα εντός του Ιανουαρίου και να υπογραφεί η σύμβαση για το νέο πακέτο χρηματοδότησης της χώρας συνολικού ύψους 130 δισ. ευρώ.

Πιθανή αθέτηση των όρων, οι οποίοι σχετίζονται με τον προσδιορισμό των πρόσθετων μέτρων για το 2012 αλλά και τη διετία 2013-2014, τις σαφείς πολιτικές δεσμεύσεις, τις οποίες θα πρέπει να

αναλάβουν οι πολιτικές δυνάμεις που στηρίζουν την κυβέρνηση και την επίτευξη τελικής συμφωνίας για το PSI Plus, θα φέρει την Ελλάδα σε δεινή θέση, αφού θα είναι πλέον ορατό το ενδεχόμενο χρεοκοπίας της χώρας εντός της ζώνης του ευρώ.

Αξιωματούχος της τρόικας έστειλε χθες το μήνυμα προς την Αθήνα. «Μη θεωρείται δεδομένο το νέο πακέτο, δήλωσε στο Reuters

Όπως διευκρίνισε, τα κράτη-μέλη της ΕΕ και το ΔΝΤ δεν θα είναι πρόθυμα να δώσουν στην Ελλάδα ένα τεράστιο ποσό χωρίς πρώτα να έχουν πειστεί ότι τα χρήματα θα πιάσουν τόπο.

Και προειδοποίησε πως «η Ελλάδα θα πρέπει να επιταχύνει τις μεταρρυθμίσεις, εάν θέλει να λάβει τα χρήματα», προσθέτοντας ότι «είναι πολύ σημαντικό οι ελληνικές αρχές να το κατανοήσουν αυτό».

Όπως γίνεται αντιληπτό, η κυβέρνηση μέσα σε ασφυκτικά χρονικά περιθώρια, θα πρέπει να διατηρήσει τη συνοχή της, να λάβει δύσκολες αποφάσεις και να δώσει πειστικές απαντήσεις στους δανειστές. ■

Κακούργημα τα χρέη προς το Δημόσιο



Νομοθετικές ρυθμίσεις για να κλείσουν τα νομικά παράθυρα που εκμεταλλεύονται φοροφυγάδες προκειμένου να αποφεύγουν τις συνέπειες του νόμου αποφάσισαν να ζητήσουν ανώτατοι εισαγγελείς έπειτα από ευρεία σύσκεψη που πραγματοποιήθηκε στον Άρειο Πάγο υπό τον ανώτατο εισαγγελικό λειτουργό Ιωάννη Τέντε.

Η αναγκαιότητα των ρυθμίσεων προέκυψε από το γεγονός ότι πολλοί από τους συλληφθέντες για αδικήματα φοροδιαφυγής, όταν φτάνουν ενώπιον των ανακριτών ή των δικαστηρίων, επικαλούνται άλλους νόμους - κυρίως το άρθρο 99 του Πτωχευτικού Κώδικα, και με αυτόν τον τρόπο διασφαλίζουν την προσωπική τους ελευθερία

ενώ δεν προστίθενται έσοδα στα ταμεία.

Αντίθετα, όπως επιμένουν εισαγγελικές πηγές, ο νόμος για την πάταξη της φοροδιαφυγής έχει φέρει ήδη αποτελέσματα και χρήματα στα ταμεία - περισσότερα από 5 εκατομμύρια ευρώ - υπό την απειλή των συλλήψεων και του φόβου του Αυτοφώρου.

Οι εισαγγελείς, γνωρίζοντας καλά από την πορεία των υποθέσεων ποιες είναι οι γκρίζες ζώνες του νόμου, προσανατολίζονται κατά πληροφορίες σε τρεις κατευθύνσεις:

Τροποποιήσεις του άρθρου 99 του Πτωχευτικού Κώδικα.

Ποινική αναβάθμιση σε κακούργημα του αδικήματος για τη μη καταβολή των χρεών προς το Δημόσιο, το οποίο μέχρι σήμερα τιμωρείται ανεξαρτητως ποσού σε βαθμό πλημμελήματος (σ.σ. κακούργημα είναι μόνο η μη απόδοση ΦΠΑ άνω των 75.000 ευρώ).

Αλλαγές στις προϋποθέσεις για την προφυλάκιση κατηγορουμένων για αδικήματα που αφορούν σε φοροδιαφυγή. ■

Ευρω-πανικός για τις λήξεις του 2012



Αντιμέτωπες μ' ένα ακόμη πρόβλημα που θα πιέσει περαιτέρω τη ρευστότητά τους βρίσκονται οι ελληνικές τράπεζες, καθώς χρεόγραφα αξίας αρκετών δισ. ευρώ που είχαν εκδώσει στο παρελθόν λήγουν το 2012 χωρίς να διαθέτουν ουσιαστικά εναλλακτικές πηγές χρηματοδότησης.

Σε ανάλογη μοίρα βρίσκονται επίσης οι ισπανικές, πορτογαλικές και αυστριακές τράπεζες, με τις πρώτες να θεωρούνται πιο ευάλωτες γιατί έχουν λήξεις που αντιστοιχούν σε υψηλότερο ποσοστό του ισολογισμού τους. Αρκετά από τα χρεόγραφα λήγουν το πρώτο τρίμηνο του 2012.

Τα ηνία στην ευρωζώνη κρατούν οι γερ-

μανικές τράπεζες με λήξεις κάπου 140 δισ. ευρώ και ακολουθούν οι ισπανικές με 100 δισ. ευρώ και οι γαλλικές με 80 δισ. περίπου. Όμως στην πραγματικότητα οι πιο ευάλωτες τράπεζες είναι οι ισπανικές και ακολουθούν οι πορτογαλικές και οι ελληνικές, από τη στιγμή που τα χρεόγραφα που λήγουν αντιστοιχούν σε υψηλότερο ποσοστό του παθητικού τους.

Οι ελληνικές τράπεζες βρίσκονται αντιμέτωπες με λήξεις χρεογράφων που ξεπερνούν το 2% του παθητικού τους. Ελαφρά υψηλότερο είναι το ποσοστό των πορτογαλικών, ενώ την πρώτη θέση στην ευρωζώνη καταλαμβάνουν οι ισπανικές με 2,8% περίπου. Τα μέτρα τόνωσης της ρευστότητας του τραπεζικού συστήματος της ευρωζώνης που πήρε η ΕΚΤ το τελευταίο διάστημα, π.χ. παροχή φθηνού δανεισμού για 3 χρόνια, αναμένεται να βοηθήσουν. Όμως, αναλυτές υποστηρίζουν ότι περισσότερο αποσκοπούν στην αντιμετώπιση των συμπτωμάτων παρά της αρρώστιας. ■

Πρώτα θετικά μηνύματα για τις ελληνικές τράπεζες από PSI και BlackRock



Οι συνολικές κεφαλαιακές απαιτήσεις δεν θα ξεπερνούν τα 16 δισ. ευρώ, σύμφωνα με τα πρώτα στοιχεία που έχουν στη διάθεσή τους τραπεζικά στελέχη. Σύμφωνα με πληροφορίες, οι συνολικές απαιτήσεις από την έρευνα της BlackRock για τα μη εξυπηρετούμενα δάνεια που αφορούν τις 18 τράπεζες με έδρα την Ελλάδα θα ανέλθουν μεταξύ 8-10 δισ. ευρώ. Οι ίδιες πηγές αναφέρουν ότι οι τράπεζες θα κληθούν να εγγράψουν τις ζημιές που θα προκύψουν από την εν λόγω μελέτη, σε βάθος τριετίας, γεγονός που χαρακτηρίζουν διαχειρίσιμο.

Όσον αφορά τις ζημιές από το PSI+, τα ίδια τραπεζικά υποστηρίζουν ότι εφόσον υλοποιηθεί κατά τον εθελοντικό τρόπο που έχει εξαγγελθεί, οι κεφαλαιακές ανάγκες των ελληνικών τραπεζών δεν θα ξεπεράσουν τα 7,5 - 8 δισ. ευρώ.

Οι τράπεζες ήδη έχουν καταρτίσει σχέδια που αφορούν τη διαχείριση σταθμισμένων στοιχείων του ενεργητικού τους. Σε πρώτη φάση πωλούν τα «ασημικά» τους, προκειμένου να απομακρύνουν την περίπτωση της ένταξής τους στο Ταμείο Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας.

Έτσι με βάση τα παραπάνω στοιχεία, κρίνεται, ότι οι μεγάλες τράπεζες θα καταφέρουν να παραμείνουν στον ιδιωτικό τομέα. ■

Ο Παγκόσμιος Οργανισμός Εμπορίου εγκρίνει την ένταξη της Ρωσίας



Μετά από προσπάθειες 18 ετών, η Μόσχα πήρε την έγκριση του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ) για να γίνει μέλος του -απόφαση που εκτιμάται ότι θα ενισχύσει ιδιαίτερα τις ευρωπαϊκές εξαγωγές. Η ένταξη μένει να κυρωθεί από τη Δούμα, κάτι που αναμένεται μετά τις εκλογές του Μαρτίου.

Η Ρωσία ήταν η μοναδική οικονομία της G20 που δεν συμμετείχε στον ΠΟΕ, ο

οποίος αριθμεί 153 μέλη. Το πιο πρόσφατο εμπόδιο στην πορεία προς τον Οργανισμό ήταν οι διαφωνίες με τη Γεωργία, μετά τον σύντομο πόλεμο του 2008.

Ο σημαντικότερος εμπορικός εταίρος της «ρωσικής αρκούδας» είναι η Ευρωπαϊκή Ένωση, που αγοράζει το 52% των εξαγωγών της Ρωσίας -ανάμεσα στα οποία και φυσικό αέριο- ενώ η Μόσχα είναι ο τρίτος μεγαλύτερος αποδέκτης των ευρωπαϊκών εξαγωγών μετά τις ΗΠΑ και την Κίνα.

Η είσοδος της Κίνας στον ΠΟΕ πριν από μία δεκαετία είχε οδηγήσει σε θεαματική τόνωση της παγκόσμιας εμπορικής δραστηριότητας, αλλά οι οικονομολόγοι προειδοποιούν πως ανάλογες προσδοκίες για την ένταξη της Ρωσίας θα αποδειχθούν ανεδαφικές δεδομένου του άσχημου κλίματος στην παγκόσμια οικονομία. ■

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΗ

Καλύτερο πολιτικό ντοκιμαντέρ «Οι εγκλωβισμένοι στην Κύπρο»



Το ντοκιμαντέρ «Οι εγκλωβισμένοι στην Κύπρο» έλαβε το πρώτο βραβείο ως το «Καλύτερο Πολιτικό Ντοκιμαντέρ» για το 2011 από το Διεθνές Φεστιβάλ Κινηματογράφου της Νέας Υόρκης.

Το ντοκιμαντέρ επιμελήθηκε και είναι παραγωγής της Αθηνάς Κρικέλη, η οποία είναι ανταποκρίτρια της ελληνικής υπηρεσίας

της «Φωνής της Αμερικής» στη Νέα Υόρκη και διευθύνει την εταιρεία παραγωγής προγραμμάτων «Ελλοπία». Το βραβείο θα παραλάβει σε ειδική τελετή στις Κάννες το 2012.

Το ντοκιμαντέρ «Οι εγκλωβισμένοι στην Κύπρο» διακρίθηκε ανάμεσα σε 30 χιλιάδες συμμετοχές, όπως αναφέρεται σε σχετική ανακοίνωση.

«Η βράβευση αποτελεί δικαίωση για τους εγκλωβισμένους της κατεχόμενης Καρπασίας» δήλωσε η κ. Κρικέλη, επισημαίνοντας ότι «είναι ένα εισιτήριο για να γνωρίσει ο κόσμος την ιστορία αυτών των ανθρώπων, οι οποίοι από το 1974 που πραγματοποιήθηκε η τουρκική εισβολή και κατοχή στο βόρειο τμήμα του νησιού, επέλεξαν να ζήσουν φυλακισμένοι στα δικά τους χώματα, παραμένοντας ελεύθεροι πολιορκημένοι». ■

«TIME»: Πρόσωπο της χρονιάς ο «ανώνυμος διαδηλωτής»



Ο ανώνυμος διαδηλωτής είναι το πρόσωπο της χρονιάς σύμφωνα με το περιοδικό «Time», σε ένα έτος που σημάδευτηκε από διαδηλώσεις και εξεγέρσεις, από τη Νέα Υόρκη ως την Αθήνα και από την πλατεία Ταχρίρ ως την Πουέρτα δελ Σολ.

Το περιοδικό θυμίζει τα γεγονότα που οδήγησαν στις πτώσεις των δικτατορικών καθεστώτων σε Τυνησία,

Αίγυπτο και Λιβύη, τα κινήματα Occupy σε όλο τον κόσμο, τα γεγονότα του Λονδίνου και της Μόσχας, αλλά και τους «Διαμαρτυρόμενους» στην Ελλάδα.

Σύμφωνα με το περιοδικό η οργή του κόσμου εξαπλώνεται, ενώ οι διαδηλώσεις των απλών πολιτών είχαν σε πολλές περιπτώσεις αποτέλεσμα και άλλαξαν την πορεία των γεγονότων, όταν πχ. ξέσπασαν οι διαδηλώσεις στην Τυνησία και ξεκίνησε η Αραβική Άνοιξη.

«Αναγνωρίζουμε το ρόλο των διαδηλωτών, καθώς επανακαθορίζουν την ισχύ των πολιτών παγκοσμίως», τονίζει το «Time» και επισημαίνει ότι άνθρωποι της διπλανής πόρτας ύψωσαν το ανάστημά τους και σε πολλές περιπτώσεις έδωσαν τη ζωή τους για να έχουν ένα καλύτερο αύριο. ■

Από την Κύπρο και τη Μεσόγειο, ένας μουσικός περίπλους



Μελωδική περιήγηση στον κόσμο της Μεσογείου, με διαχρονικά ακούσματα χωρίς σύνορα, έκανε ο Δώρος Δημοσθένους στη Νέα Υόρκη, όπου παρουσίασε την παράσταση «Από την Κύπρο και τη Μεσόγειο, ένας μουσικός περίπλους», με διοργανωτή τον ελληνοαμερικανικό πολιτιστικό οργανισμό «Ορφέα».

Μέσα από ένα νοσταλγικό μουσικό ταξίδι με ρυθμό θεατρικό και αγαπημένα τραγούδια, ο Ελληνοκύπριος καταξιωμένος ερμηνευτής, Δώρος Δημοσθένους, κατάφερε να ενθουσιάσει και να γοητεύσει τους θεατές στην κατάμεστη αίθουσα εκδηλώσεων του Καθεδρικού ναού της Αγίας Τριάδας, στο Μανχάταν.

Με την καλοστημένη μουσική αυτή παράσταση, ξετλιχθηκαν στίχοι στην κυπριακή διάλεκτο και αναδείχθηκαν ενδιαφέροντα στοιχεία της μακρόχρονης εξελικτικής πορείας του μεσογειακού πολιτισμού.

Έμφαση έδωσε στον πολυδιάστατο μουσικό πλούτο της Κύπρου, καθώς και σε επιρροές και σχέσεις του με άλλες χώρες της περιοχής, ερμηνεύοντας ακόμα και αντιπροσωπευτικά δείγματα τραγουδιών που ενώνουν τους λαούς της Μεσογείου, σε μια κοινή πορεία και μοίρα, στον τόπο και το χρόνο. ■

Η κυπριακή ταινία «Fish n' Chips» βραβεύτηκε στο Τορόντο



Η κυπριακή ταινία «Fish n' Chips» του Ηλία Δημητρίου που προβλήθηκε στο Τορόντο, στο πλαίσιο του 7ου Φεστιβάλ Ευρωπαϊκού Κινηματογράφου, απέσπασε το τρίτο βραβείο προτίμησης του καναδικού κοινού μεταξύ 24 ταινιών που συμμετείχαν.

Επίσημη ανακοίνωση αναφέρει ότι το έργο, το οποίο προβλήθηκε σε έναν από τους μεγαλύτερους σε χωρητικότητα κινηματογράφους του Τορόντο, προλόγισε ο Γενικός Πρόξενος της Κύπρου στο Τορόντο, Ιάκωβος Κιρακοσιάν.

Η κυπριακή ταινία απέσπασε εξαιρετικά σχόλια από τους θεατές και από τους διοργανωτές τόσο από άποψη ενδιαφέροντος σεναρίου, σκηνοθεσίας και πλοκής του έργου όσο και ποιότητας της εικόνας.

Το Φεστιβάλ Κινηματογράφου της ΕΕ διοργανώνεται από τις Διπλωματικές Αποστολές και τα Πολιτιστικά Ινστιτούτα κρατών-μελών της ΕΕ στο Τορόντο και αποτελεί πλέον θεσμό, ο οποίος κάθε χρόνο συγκεντρώνει μεγαλύτερο ενδιαφέρον και προβολή από τα ΜΜΕ. Το Γενικό Προξενείο της Κύπρου στο Τορόντο συμμετέχει στο εν λόγω Φεστιβάλ κάθε χρόνο από την έναρξη της Κύπρου στην ΕΕ το 2004. ■

Στο βιβλίο «Μέρες Αλεξάνδρειας» το Διεθνές Βραβείο Καβάφη

Το Διεθνές Βραβείο Καβάφη 2011 για πεζογραφία απέσπασε ο Δημήτρης Στεφανάκης για το βιβλίο «Μέρες Αλεξάνδρειας».

Το Διεθνές Βραβείο Καβάφη απονέμεται κάθε δύο χρόνια στο πλαίσιο των Καβαφείων που διοργανώνονται από την ελληνική πρεσβεία στο Κάιρο σε συνεργασία με το αιγυπτιακό υπουργείο Πολιτισμού και την υποστήριξη του υπουργείου εξωτερικών της Ελλάδας και άλλων φορέων.

Οι «Μέρες Αλεξάνδρειας» στη γαλλική τους έκδοση ήταν επίσης υποψήφιες για το Prix du Livre Européen, «Βραβείο Ευρωπαϊκού βιβλίου», ενώ σύντομα αναμένεται να κυκλοφορήσουν στα Ισπανικά και στα Αραβικά. ■



Σπάνια ντοκουμέντα της ιστορίας της Ελλάδας στο Μόναχο

Σπάνια ντοκουμέντα της ιστορίας της Ελλάδας, όπως το Σύνταγμα του 1844, με τις ιδιόχειρες υπογραφές των Ελλήνων αντιπροσώπων που συνέταξαν και υπέγραψαν το κείμενο, μια επιστολή της Φιλικής Εταιρείας, από το 1819, αλλά και ένα Ευαγγέλιο του 10ου αιώνα, παρουσιάστηκαν, μεταξύ άλλων, σε έκθεση που διοργανώθηκε στη Βαυαρική Κρατική Βιβλιοθήκη του Μονάχου.

Τα ντοκουμέντα αυτά, όπως και πολλά βιβλία, κρατικά έγγραφα και άλλα αντικείμενα σπάνιας αξίας, είχε δωρίσει στη Βαυαρική Κρατική Βιβλιοθήκη ο βασιλιάς της Βαυαρίας, Λουδοβίκος Β', που τα είχε κληρονομήσει από τον θείο του, βασιλιά της Ελλάδας, Όθωνα. ■



Το Βραβείο Ζαχάρωφ στους ακτιβιστές της Αραβικής Άνοιξης



«Απονέμοντας το Βραβείο Ζαχάρωφ στους πέντε ακτιβιστές της Αραβικής Άνοιξης, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο αναγνωρίζει τις προσπάθειες όλων εκείνων που αγωνίζονται για την αξιοπρέπεια, τις βασικές ελευθερίες και την πολιτική αλλαγή στον αραβικό κόσμο», δήλωσε ο πρόεδρος του ΕΚ, Jerzy Buzek, κατά την τελετή απονομής του Βραβείου.

Ο κ. Buzek επεσήμανε ότι «τα ιστορικά γεγονότα μας υπενθυμίζουν τις ευθύνες μας, συμπεριλαμβανομένης της ανάγκης να υποστηρίξουμε μια αναδυόμενη και ζωντανή κοινωνία των πολιτών», ενώ υπογράμμισε ακόμη τον «καθοριστικό ρόλο που διαδραμάτισαν οι γυναίκες κατά τη διάρκεια της Αραβικής άνοιξης». ■

Η ταινία «L» του Μπ.Μακρίδη στο Φεστιβάλ του Σάντανς



Στο κινηματογραφικό φεστιβάλ του Sundance, του σημαντικότερου φεστιβάλ ανεξάρτητου σινεμά στον κόσμο, και μάλιστα στο Διαγωνιστικό του Τμήμα θα προβληθεί η ταινία «L», η πρώτη μεγάλου μήκους του Μπάμπη Μακρίδη.

«Είμαστε πολύ χαρούμενοι που το «L» θα κάνει την παγκόσμια πρεμιέρα του στο Φεστιβάλ του Sun-

dance. Μοιραζόμαστε τη χαρά μας με τους συνεργάτες μας, που μας στήριξαν από την αρχή και χωρίς τους οποίους δεν θα τα είχαμε καταφέρει» αναφέρει ανακοίνωση της παραγωγής.

Αξίζει να σημειωθεί ότι ο σκηνοθέτης βραβεύτηκε το 2005 στο φεστιβάλ της Δράμας για την ταινία του «Ο τελευταίος φακίρης». ■



ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΣΑΣ ΧΡΟΝΟ

SUDOKU

Πώς παίζεται το SUDOKU

Οι κανόνες του παιχνιδιού είναι απλοί: Τα κενά συμπληρώνονται με αριθμούς από το 1 έως το 9. Κάθε οριζόντια γραμμή, κάθε κάθετη γραμμή και κάθε τετράγωνο 3x3 θα πρέπει να περιέχουν μια μόνο φορά κάθε αριθμό από το 1 έως το 9.

Πώς να ξεκινήσετε

Μην αρχίσετε το παζλ μαντεύοντας και τοποθετώντας τυχαίους αριθμούς. Οι υποθέσεις μπορούν να καταστρέψουν το παζλ και η επίλυση του να πάρει ώρες ολόκληρες! Τοποθετήστε ένα αριθμό μόνο όταν είστε σίγουροι ότι έχετε εντοπίσει την σωστή θέση που μπορεί να μπει. Ξεκινήστε με σύγκριση των τετραγώνων που έχουν τα περισσότερα στοιχεία, εκεί οι επιλογές σας είναι πολύ λιγότερες.

ΜΕΤΡΙΟ

	9						1	
		3				4		
1	5		4		9		6	2
			6	8				
5								1
			9	1				
9	3		8		6		4	5
		2				7		
	8						2	

ΔΥΣΚΟΛΟ

6			1	7				5
	9			6			3	
	4						1	
4			3	9				6
1			2	8				4
	2						5	
	7			4			9	
5			8	2				

Στις ανάγκες της εποχής ο καστανάς της φωτογραφίας

Λόγω Χειμώνα και όχι λόγω της κρίσης ο καστανάς στη φωτογραφία μας "βγάζει τα κάστανα από τη φωτιά".



Σταυρόλεξο

ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ

- Μία από τις 12 φυλές του Ισραήλ - Όλα όσα ανήκουν σε κάποια.
- Ιταλός γλύπτης.
- Αλβανικό χωριό της Β. Ηπείρου - Τα δύο από τα ... τρία.
- ... Ζολά: Γάλλος συγγραφέας - Ελληνικό τηλεοπτικό κανάλι.
- Πόλη της Γερμανίας - Καθόλου υποτονικά.
- Συνεχόμενα ... πρόγνωσης - Γερμανός καγκελάριος - Σύνδεσμος.
- Συνδέει μουσικούς όρους - Ιάπωνας σκηνοθέτης.
- Αρχαίος μουσικός και ποιητής από τη Λέσβο - Ειδική αμερικανική υπηρεσία.
- Η σωματική καταπόνηση - Ο αριθμός 55 με γράμματα.
- Οργανισμός δημοσίου δικαίου - Ο αριθμός 21 με γράμματα - Διεθνής Οργάνωση Εναέριων Μεταφορών.
- Βρίσκεται στην ίδια ευθεία με την επιφάνεια της θάλασσας - Πολωνός διεθνής διαιτητής.

ΚΑΘΕΤΑ

- Μηχανογραφία - Σύνδεσμος.
- Αρχικά Ελληνικού δικαστηρίου - Μέλος ορκωτού δικαστηρίου.
- Πολωνός συνθέτης - Η νεαρή ηλικία κάθε ανθρώπου.
- Διακεκριμένη βυζαντινή οικογένεια - Μονάδα μέτρησης της ηλεκτρικής αντίστασης για συνεχές ρεύμα.
- ... Μπερι: βραβευμένη με Όσκαρ ηθοποιός - Ανεξάρτητο πριγκιπάτο.
- Δεν είναι ολοκληρωμένοι - Άρθρο για πολλά.
- Όλι ... : Επίτροπος της ΕΕ - ... Ντε Λαουρέντις: Ιταλός παραγωγός.
- Ούγγρος συνθέτης - Η ποδοσφαιρική ακαδημία της Μπαρτσελόνα.
- Ιρλανδός συγγραφέας - Η Ομοσπονδία Ερασιτεχνικού Αθλητισμού Στίβου - ... Πατσίνιο: Αμερικανός ηθοποιός.
- Η πηγή του Γαλάζιου Νείλου - Επιφώνημα.
- Δεν έχει σχέση με το σήμερα - Η Οργάνωση των Αθλητικογράφων.

Οι λύσεις στη σελίδα 14

Εντοπισμός επικίνδυνων προϊόντων στις αγορές κρατών μελών της ΕΕ (και της Κύπρου)

Η Υπηρεσία Ανταγωνισμού και Προστασίας Καταναλωτών (Υ.Α.&Π.Κ.) του Υπουργείου Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού, ως αρμόδια αρχή στην Κύπρο για τη λειτουργία και διαχείριση του Ευρωπαϊκού Συστήματος Ταχείας Ανταλλαγής Πληροφοριών για Επικίνδυνα Προϊόντα που δεν είναι τρόφιμα, πληροφορεί τους καταναλωτές ότι την εβδομάδα που άρχισε στις 12/12/2011 (RAPEX - Report 50) έχουν κοινοποιηθεί στο σύστημα 41 προϊόντα που παρουσιάζουν κίνδυνο για την υγεία και την ασφάλειά τους. Τα προϊόντα αυτά εντοπίστηκαν για πρώτη φορά στις αγορές διαφόρων κρατών-μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (και της Κύπρου) και στη συνέχεια κοινοποιήθηκαν στο σύστημα RAPEX.

Οι καταναλωτές μπορούν να ενημερωθούν για τα επικίνδυνα προϊόντα στην ιστοσελίδα του Υπουργείου (Υ.Α.&Π.Κ.) στη διεύθυνση www.mcit.gov.cy ή στην ιστοσελίδα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στη διεύθυνση www.ec.europa.eu/rapex.

Τα 41 προϊόντα κατανεμήθηκαν για σκοπούς ελέγχου της αγοράς ως ακολούθως:

Είκοσι έξι (26) στην Υπηρεσία Ανταγωνισμού και Προστασίας Καταναλωτών, με πέντε (5) από αυτά να έχουν γνωστοποιηθεί στο σύστημα από την Κύπρο, Οκτώ (8) στο Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών, Τέσσερα (4) στο Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας, Δύο (2) στο Τμήμα Οδικών Μεταφορών και Ένα (1) στο Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας.

Τα προϊόντα που αφορούν την Υπηρεσία Ανταγωνισμού και Προστασίας Καταναλωτών καθώς και οι αντίστοιχοι συνεπαγόμενοι κίνδυνοι περιγράφονται πιο κάτω:

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ / ΚΙΝΔΥΝΟΣ

- Παιδικό φόρεμα, μάρκας SPANTA JAPAROS, μοντέλο 0013174, με χώρα κατασκευής την Ινδία. Κίνδυνος τραυματισμού.
- Μαγνητικά παιχνίδια για ζωγραφική, μάρκας Deluxe-base, με γραμμοκώδικα 81240400723-0 και με χώρα κατασκευής την Κίνα. Κίνδυνος τραυματισμού, διάτρησης, λοίμωξης ή απόφραξης του εντέρου σε περίπτωση κατάποσης.
- Προσαρμογέας ρευματοδότη γενικής χρήσης, μάρκας Jia Yi, μοντέλο 001, με χώρα κατασκευής την Κίνα. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Συνδυασμός μπρελόκ με μαλακό παραγεμισμένο βα-

τραχάκι, μάρκας Xu yang toy, με χώρα κατασκευής την Κίνα. Κίνδυνος πνιγμού.

- Παιδικά σετ ρούχων, μάρκας Glorious, μοντέλο DGLJT-7092, με γραμμοκώδικα 5999032770928 και με χώρα κατασκευής την Ουγγαρία. Κίνδυνος τραυματισμού.
- Παιδική φανέλα, μάρκας Glorious, μοντέλο DBPO-6257, με γραμμοκώδικα 5999032762572 και με χώρα κατασκευής την Ουγγαρία. Κίνδυνος στραγγαλισμού.
- Παιδική φανέλα, μάρκας Glorious, μοντέλο DGPO-7246 και DGPO-6175, με γραμμοκώδικες 5999032772465 και 5999032772342 αντίστοιχα και με χώρα κατασκευής την Ουγγαρία. Κίνδυνος τραυματισμού.
- Προσαρμογέας ρευματοδότη γενικής χρήσης, μάρκας MENTAVILL, μοντέλο WP-300/MV-UA1USB, με χώρα κατασκευής την Κίνα. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Συσκευές αναπαραγωγής ήχου οι οποίες διατέθηκαν με ταξύ Σεπτέμβρη 2005 και Δεκέμβρη 2006, μάρκας Apple, με άγνωστη χώρα κατασκευής. Κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Παιχνίδι που περιλαμβάνει αυτοκινητάκια και χώρο στάθμευσης, μάρκας Baby Wheels, μοντέλο 32509-P5788, με γραμμοκώδικα 8432748325091 και με χώρα κατασκευής την Κίνα. Κίνδυνος πνιγμού.
- Παιχνίδια μπάνιου σε μορφή χελώνας με αξεσουάρ, μάρκας BUBBLE TURTLE, μοντέλο 32386, με χώρα κατασκευής την Κίνα. Μικροβιολογικός κίνδυνος από την παρουσία αερόβιων μεσόφιλων μικροοργανισμών στο υγρό.
- Παιχνίδι δημιουργίας φουσκάλων σε μορφή σαξόφωνου, μάρκας Daxin "Bubbles Jazz Music", μοντέλο 135, με γραμμοκώδικα 8844441234585 και με χώρα κατασκευής την Κίνα. Μικροβιολογικός κίνδυνος.
- Παιχνίδι σετ αστυνομίας, μάρκας POLICE, με γραμμοκώδικα 8201108001339 και με χώρα κατασκευής την Κίνα. Κίνδυνος πνιγμού.
- Προσαρμογέας ρευματοδότη γενικής χρήσης, μάρκας KOALA, μοντέλο 65110000, με γραμμοκώδικα 8413273651107 και με χώρα κατασκευής την Κίνα. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Συνδυασμός μπρελόκ με ξύλινο παιχνίδι σε μορφή αρνιού, μάρκας Nem, μοντέλο 0113, με χώρα κατασκευής την Κίνα. Κίνδυνος πνιγμού.
- Παιδικό μπικίνι, μάρκας Roberto Cavalli, μοντέλο U50039 U9455 100BG TGL, με χώρα κατασκευής την Κίνα.

Κίνδυνος στραγγαλισμού. Γνωστοποιήθηκε στο σύστημα από την Κύπρο. Εντοπίστηκαν στα καταστήματα Famous Friends και έχουν αποσυρθεί έτσι ώστε να μην τίθεται σε κίνδυνο η ασφάλεια των παιδιών.

Παιδικό μπικίνι, μάρκας D&G "Dolce & Gabbana", με γραμμοκώδικα 8413273651107 και με χώρα κατασκευής την Ρουμανία. Κίνδυνος στραγγαλισμού και τραυματισμού. Γνωστοποιήθηκε στο σύστημα από την Κύπρο. Εντοπίστηκαν στα καταστήματα Famous Friends και έχουν αποσυρθεί έτσι ώστε να μην τίθεται σε κίνδυνο η ασφάλεια των παιδιών.

Παιδικό σετ ρούχων, μάρκας "A" Collection Authentic, μοντέλο S-101, με άγνωστη χώρα κατασκευής. Κίνδυνος στραγγαλισμού από την παρουσία κορδονιών στην περιοχή του λαιμού του ενδύματος. Κίνδυνος τραυματισμού.

Παιχνίδι σετ πολεμιστή μάρκας Super Shoot Set, μοντέλο 989, με γραμμοκώδικα 7100010011508 και με χώρα κατασκευής τη Κίνα. Κίνδυνος πνιγμού από πιθανή κατάποση των βεντούζων που αποσπώνται εύκολα από τα βέλη. Κίνδυνος τραυματισμού. Γνωστοποιήθηκε στο σύστημα από την Κύπρο. Εντοπίστηκαν στο κατάστημα PAS Toys Ltd και έχουν αποσυρθεί έτσι ώστε να μην τίθεται σε κίνδυνο η ασφάλεια των παιδιών.

Παιχνίδι που περιλαμβάνει όπλο και βέλη, μάρκας Capable Toys - Ben 10, μοντέλο 0408 - MH 149848, με χώρα κατασκευής την Κίνα. Κίνδυνος πνιγμού από πιθανή κατάποση. Γνωστοποιήθηκε στο σύστημα από την Κύπρο. Εντοπίστηκαν στην εταιρεία Dkz Enterprises Ltd και έχουν αποσυρθεί έτσι ώστε να μην τίθεται σε κίνδυνο η ασφάλεια των παιδιών.

Παιχνίδι που περιλαμβάνει όπλο, βέλη και στόχο, άγνωστης μάρκας, μοντέλο 835 - MH 110210, με χώρα κατασκευής την Κίνα. Κίνδυνος πνιγμού και τραυματισμού. Γνωστοποιήθηκε στο σύστημα από την Κύπρο. Εντοπίστηκαν στην εταιρεία Dkz Enterprises Ltd και έχουν αποσυρθεί έτσι ώστε να μην τίθεται σε κίνδυνο η ασφάλεια των παιδιών.

Χαλάκι για παιχνίδι, μάρκας Parkfield, μοντέλο 81068, με χώρα κατασκευής την Κίνα. Κίνδυνος πνιγμού από πιθανή κατάποση. ■

ΘΕΜΑΤΑ ΥΓΕΙΑΣ

Υπάρχει πίεση που δεν μπορεί να αντιμετωπιστεί με φάρμακα;

Του Δημήτριου Θ. Κρεμαστινού
Καθηγητή Καρδιολογίας Πανεπιστημίου Αθηνών

Παλαιότερα, και συγκεκριμένα πριν από τη δεκαετία του '50, δεν υπήρχαν φάρμακα που να αντιμετωπίσουν και να θεραπεύσουν την αρτηριακή υπέρταση.

Είναι χαρακτηριστικό ότι ο Αμερικανός πρόεδρος Φραγκλίνος Ρούσβελτ κατά τη διάρκεια του Β' Παγκοσμίου Πολέμου έπαυσε από κακοήγη υπέρταση με υπερτασική εγκεφαλοπάθεια. Τότε οι γιατροί του, προκειμένου να θεραπεύσουν τον πρόεδρο, χρησιμοποιούσαν ακόμα και ναρκωτικά. Νάρκωναν τον πρόεδρο γιατί κατά τη νάρκωση παρατηρείται κατά κανόνα πτώση της αρτηριακής πίεσης. Ομως έκτοτε όλα έχουν αλλάξει εντυπωσιακά. Η παθοφυσιολογία της αρτηριακής πίεσης έχει πλήρως μελετηθεί, ενώ πολλά νέα φάρμακα έχουν ενταχθεί στη φαρέτρα του γιατρού. Η αρτηριακή υπέρταση στο 90-95% των περιπτώσεων δεν οφείλεται σε συγκεκριμένη αιτία. Μόλις το 5% οφείλεται σε συγκεκριμένη, η οποία αντιμετωπίζεται με θεραπεία του αιτίου που την προκαλεί. Στη συντριπτική πλειονότητα των αρρώστων με υπέρταση, η υπέρταση αντιμετωπίζεται με φάρμακα. Προτού όμως χορηγηθούν τα φάρμακα, θα πρέπει ο υπερτασικός να περιορίσει ουσιαστικά τη χρήση αλατιού και να χάσει βάρος εάν είναι υπέρβαρος. Μόνον όταν εξακολουθεί η



ύπαρξη αυξημένης πίεσης μετά από όλα αυτά, δικαιολογείται η χορήγηση φαρμακευτικής θεραπείας.

Η επιλογή των καταλληλότερων φαρμάκων ή συνδυασμού φαρμάκων αποφασίζεται ύστερα από την 24ωρη καταγραφή της πίεσης με συσκευή Holter. Συνήθως ως πρώτο φάρμακο χορηγούνται οι β-αναστολείς σε συνδυασμό με αναστολείς του μετατρεπτικού ενζύμου ή ανταγωνιστές της αγγειοτενσίνης. Όταν παρά τη χορήγηση αυτών των φαρμάκων η υψηλή πίεση επιμένει, τότε επιπρόσθετα χορηγούνται ανταγωνιστές του ασβεστίου και ειδικά φάρμακα που δρουν στο κεντρικό νευρικό σύστημα.

Βασικός κανόνας για τη θεραπεία της υπέρτασης είναι η έναρξη της θεραπείας με μονοθεραπεία και η βαθμιαία και όχι απότομη πτώση της αυξημένης πίεσης όταν αυτή ανεβαίνει απότομα, εκτός και αν υπάρχει μεγάλο ανεύρυσμα ή υποψία διαχωριστικού ανευρύσματος της αορτής.

Η απότομη πτώση της αυξημένης αρτηριακής πίεσης (π.χ. από 240 mmHg σε 80 ή 70 mmHg) μπορεί να προκαλέσει ισχαιμική βλάβη ζωτικών οργάνων, με αποτέλεσμα να εκδηλωθεί έμφραγμα του μυοκαρδίου, εγκεφαλικό επεισόδιο ή ακόμα και οξεία νεφρική ανεπάρκεια.

Παρ' όλα αυτά, είναι δυνατόν σε ορισμένες ελάχιστες περιπτώσεις τα φάρμακα να αποτυγχάνουν, οπότε αναζητούνται άλλοι τρόποι για να αντιμετωπιστεί η λεγόμενη ανθεκτική στα φάρμακα υπέρταση. Το εμβόλιο κατά της υπέρτασης καλλιεργεί ελπίδες. Ο εμβολιασμός αποβλέπει στη δημιουργία αντισωμάτων κατά των παραγόντων που συμμετέχουν στην υπέρταση, όπως η ρενίνη, το μετατρεπτικό ένζυμο, η αγγειοτενσίνη, κ.λπ. Καίτοι θεωρητικά η μέθοδος φαίνεται ιδιαίτερα ευφυής, επί της ουσίας δεν καταγράφονται θεαματικά αποτελέσματα. Εκτός από το εμβόλιο κατά της υπέρτασης, σήμερα επιχειρείται και επεμβατικά η αντιμετώπισή της. Οι επεμβατικοί τρόποι συνίστανται στη χρήση ραδιοκυμάτων ή την ηλεκτρική κατάλυση (ablation). Η ηλεκτρική κατάλυση (ablation) των νευρικών απολήξεων επιχειρήθηκε μέσα στον καρωτιδικό κόλπο ή τις καρωτίδες, με αποτελέσματα όχι ιδιαίτερα ικανοποιητικά.

Το ablation με ηλεκτρικό ρεύμα δεν ενδείκνυται για τις μικρές και μεσαίου μεγέθους αρτηρίες όπως είναι οι νεφρικές, γιατί

προκαλεί ουλές και ρίκνωση του συνδετικού που οδηγεί, ως επιπλοκή, στη στένωση των νεφρικών αρτηριών και την επιδείνωση της υπέρτασης.

Ενδεχομένως λύση θα αποτελούσε η χρήση των ραδιοκυμάτων κατά ριπές κατά μήκος των νεφρικών αρτηριών. Ομως τα μέχρι σήμερα αποτελέσματα είναι μάλλον πενιχρά.

Ερευνητές από την Αυστραλία δημοσίευσαν μια έρευνά τους στο Lancet που αφορούσε πολυκεντρική μελέτη με 100 ασθενείς από 24 κέντρα, δεδομένου ότι ο αριθμός των ασθενών που παρουσιάζουν πραγματικά ανθεκτική υπέρταση είναι πολύ μικρός. Τα αποτελέσματα της μελέτης κρίνονται μάλλον πενιχρά, αφού 6 μήνες μετά την επέμβαση στο μεγαλύτερο αριθμό των αρρώστων υπήρξε ελάττωση της πίεσής τους μόλις 10 mmHg, δηλαδή 1 μονάδα, όπως το καταλαβαίνει ο απλός άνθρωπος.

Όλα αυτά όμως που συγκροτούν τις επεμβατικές θεραπείες βρίσκονται μέσα στο πλαίσιο των ερευνητικών προσπαθειών σε κλινικό επίπεδο και αφορούν ακόμα πολύ περιορισμένο αριθμό περιπτώσεων.

Τελικά, πραγματικά αρρυθμιστή πίεση με φάρμακα αφορά ευτυχώς λίγες περιπτώσεις. Κατά κανόνα η αρρυθμιστή πίεση οφείλεται σε ανεπαρκή θεραπεία. ■

Από την "Ελευθεροτυπία"

Διατροφικές ελλείψεις και υγεία

Του Γιάννη Τούντα, Καθηγητή Κοινωνικής Ιατρικής

Η σωστή διατροφή περιλαμβάνει, εκτός από το νερό, την απαραίτητη ενέργεια και τα βασικά θρεπτικά συστατικά που είναι οι υδατάνθρακες, τα λιπίδια, οι πρωτεΐνες, τα ιχνοστοιχεία και οι βιταμίνες.

Σε ό,τι αφορά τις θρεπτικές ουσίες, ο μέσος ημερήσιος αριθμός θερμίδων θα πρέπει να κυμαίνεται για τους άνδρες από 2.335 έως 3.775 και για τις γυναίκες από 1.846 έως 2.594, ανάλογα με την ηλικία, τη σωματική διάπλαση, το είδος της εργασίας, τη φυσική άσκηση.

Οι διατροφικές ελλείψεις που προκύπτουν από τη μειωμένη πρόσληψη ή και την παντελή στέρηση μιας ή περισσοτέρων από τις θρεπτικές αυτές ουσίες ενδέχεται να οδηγήσουν σε στερητικές καταστάσεις, αβιταμίνωσεις και δυστροφίες. Τα διατροφικά αυτά προβλήματα, που μαστίζουν τους φτωχούς πληθυσμούς του πλανήτη σε αναπτυσσόμενα και αναπτυσσόμενα κράτη, έχουν ειδική αιτιολογική υπόσταση, προσβάλλουν συνήθως τις μικρές ηλικίες, έχουν μικρό λανθάνοντα χρόνο θεραπευτικής ανταπόκρισης και υπόκεινται στους μηχανισμούς της φυσικής επιλογής. Οι διατροφικές ελλείψεις είναι υπεύθυνες για το 2,5% των συνολικών χαμένων χρόνων ζωής απαλλαγμένων από αναπηρία παγκοσμίως.

Για το μέλλον, οι εκτιμήσεις είναι αντικρουόμενες. Σύμφωνα με τον FAO (Οργανισμός Τροφίμων και Γεωργίας του ΟΗΕ), το πρόβλημα των διατροφικών ελλείψεων θα υποχωρεί σταθερά τα επόμενα χρόνια στις αναπτυσσόμενες χώρες. Η υποχώρηση αυτή θα προκύψει από την παύση αύξησης του πληθυσμού της Γης και της κατανάλωσης, καθώς και από την εμφάνιση καινοτομιών στις υπάρχουσες καλλιεργήσιμες εκτάσεις, που θα έχουν αποτέλεσμα την αύξηση της παραγωγής τροφίμων κατά 2% το χρόνο στον αναπτυσσόμενο κόσμο. Θετικά θα συμβάλει και η μείωση των τροφίμων που πετιούνται κάθε χρόνο παγκοσμίως. Έχει υποστηριχθεί ότι το 2020 κάθε κάτοικος του πλανήτη θα μπορεί να καταναλώνει 2.720 θερμίδες την ημέρα, υπερβαίνοντας σημαντικά την αναγκαία ποσότητα. Η αισιόδοξη αυτή εκτίμηση στηρίζεται στην προβλεπόμενη επέκταση της παραγωγής τροποποιημένων τροφίμων, που θα βελτιώσουν κατά πολύ την ποσότητα της σημερινής γεωργικής και κτηνοτροφικής παραγωγής.



Πολλοί είναι, όμως, εκείνοι που εκφράζουν σοβαρές επιφυλάξεις για τα μεταλλαγμένα τρόφιμα, επισημαίνοντας τον κίνδυνο ανάπτυξης αλλεργιών, δημιουργίας ανθεκτικών μικροβίων, αλλοίωσης της φυσικής πανίδας, εξαφάνισης των παραδοσιακών ποικιλιών, συγκέντρωσης της παγκόσμιας παραγωγής τροφίμων στα χέρια λίγων ισχυρών αγροβιοτεχνολογικών επιχειρήσεων. Ως εναλλακτική λύση προτείνεται, κυρίως από τους περιβαλλοντολόγους, η οικολογική καλλιέργεια, που εξασφαλίζει την απεξάρτηση από τα φυτοφάρμακα και τις γενετικές παρεμβάσεις. Ως χαρακτηριστικό παράδειγμα αναφέρεται η αύξηση κατά 10% της παραγωγής ρυζιού από 1.000.000 καλλιεργητές στην Ασία που εφάρμοσαν οικολογική καλλιέργεια.

Μια από τις πιο σημαντικές ανισότητες που χαρακτηρίζουν την εποχή μας είναι η ύπαρξη -παράλληλα με τις διατροφικές ελλείψεις- πολλαπλών φαινομένων διατροφικής υπερπαραγωγής και υπερκατανάλωσης, κυρίως στους πληθυσμούς των αναπτυσσόμενων χωρών. Αντίθετα με τις διαταραχές που προκαλεί η έλλειψη τροφής, τα νοσήματα που σχετίζονται με την υπερκατανάλωση έχουν κατά κανόνα πολυπαραγοντική αιτιολογία, προσβάλλουν μεγαλύτερες ηλικίες, έχουν μεγάλο λανθάνοντα χρόνο θεραπευτικής ανταπόκρισης και δεν υπόκεινται σε μηχανισμούς φυσικής επιλογής. Τα πιο σημαντικά από τα νοσήματα αυτά είναι η ισχαιμική νόσος του μυοκαρδίου, οι αγγειοπάθειες, διάφοροι καρκίνοι, η υπέρταση, ο σακχαρώδης διαβήτης, η υπερλιπιδαιμία, η παχυσαρκία, η τερηδόνα κ.ά.■

Από την "Ελευθεροτυπία"

Λύσεις του σταυρολέξου και των sudoku της σελ. 13

2	9	4	3	6	5	8	1	7
7	6	3	1	8	2	4	5	9
1	5	8	4	7	9	3	6	2
3	7	1	6	5	8	2	9	4
5	4	9	2	3	7	6	8	1
8	2	6	9	4	1	5	7	3
9	3	7	8	2	6	1	4	5
6	1	2	5	9	4	7	3	8
4	8	5	7	1	3	9	2	6

6	3	2	1	8	7	9	4	5
7	9	1	4	5	6	8	3	2
8	4	5	9	2	3	6	1	7
4	8	7	3	1	9	5	2	6
2	6	3	5	7	4	1	8	9
1	5	9	2	6	8	3	7	4
9	2	6	7	3	1	4	5	8
3	7	8	6	4	5	2	9	1
5	1	4	8	9	2	7	6	3

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	I	Σ	Σ	A	X	A	P		Σ	E	A
2	N	T	O	N	A	T	E	Λ	O		Y
3	T	E	Π	E	Λ	E	N	I		T	P
4	P		E	M	I	Λ		Σ	K	A	I
5	I	E	N	A		E	N	T	O	N	A
6	Γ	N		Σ	M	I	T		E	A	N
7	K	O	N		O	Σ	I	M	A		O
8	A	P	I	Ω	N		N	A	Σ	A	
9		K	A	M	A	T	O	Σ		N	E
10	K	O	T		K	A		I	A	T	A
11	I	Σ	A	Λ	O		M	A	Λ	E	K



Γράφει και επιμελείται ο Κυριάκος Κτωρίδης



δημόσιος
Υπάλληλος



ΤΕΤΑΡΤΗ 21 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2011

15

Η ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΣΕΛΙΔΑ ΜΑΣ

Με άριστα ολοκλήρωσε τις υποχρεώσεις του για το 2011 ο ΑΠΟΕΛ. Κορυφή και Ευρώπη

Χωρίς βαθμολογικές ανακατατάξεις όσον αφορά τις ομάδες που διεκδικούν τον τίτλο, τελείωσε και η πρώτη αγωνιστική του β' γύρου του πρωταθλήματος Α' Κατηγορίας, αφού οι πρωτοπόροι, ΑΠΟΕΛ, ΑΕΛ, Ομόνοια και Ανόρθωση πέτυχαν να κερδίσουν τους αντιπάλους τους και να διατηρήσουν τις θέσεις τους στον βαθμολογικό πίνακα, με τον ΑΠΟΕΛ να είναι μόνος στην κορυφή.

Συγκεκριμένα οι 'γαλαζοκίτρινοι', αφού πέρασαν νικηφόρα το ντέρμπι με την Ομόνοια, πέρασαν ακόμα έναν εξίσου δύσκολο αντίπαλο την ΑΕΚ Λάρνακας με 3-0 μέσα στο ΓΣΠ.

Ο ΑΠΟΕΛ, που ξεκίνησε την αντεπίθεση του από το Παραλίμνι, κάνοντας πέντε συνεχόμενες νίκες έμεινε για δεύτερη συνεχόμενη εβδομάδα μόνος στην κορυφή του βαθμολογικού πίνακα με 32 βαθμούς.

Στην 2η θέση είναι η ΑΕΛ που νίκησε δύσκολα μέσα στο Τσίρειο την Νέα Σαλαμίνα με 2-0 και έχει 31 βαθμούς.

Στο ίδιο σκαλοπάτι με τους Λεμεσιανούς είναι και η Ομόνοια που επέστρεψε στις επιτυχίες μετά από ένα περίπου μήνα. Κέρδισε εκτός έδρας την Αλκή με 0-3 και είναι και αυτή στους 31 βαθμούς.

Σπουδαία βαθμολογική νίκη πέτυχε και η Ανόρθωση πάνω στον Εθνικό Άχνας με 2-0 στο 'Αντώνης Παπαδόπουλος' και με συνδιασμό την ήττα της ΑΕΚ άνοιξε ακόμα πιο πολύ τη ψαλίδα που τους χωρίζει. Η 'Κυρία' είναι στην 4η θέση με 28 βαθμούς και η ΑΕΚ στην 5η θέση με 25 βαθμούς.

Επιστροφή στις νίκες και για τον Απόλλωνα που νίκησε εκτός έδρας τον Ερμή Αραδίππου με 2-0 και έπιασε στην 6η θέση την Νέα Σαλαμίνα με 19 βαθμούς. Ο Ολυμπιακός πέρασε νικηφόρα για δεύτερη φορά από το 'Τάσος Μάρκου', προηγήθηκε η νίκη επί της Ένωσης και τώρα η επιτυχία επί της Αναγέννησης Δερύνειας με 0-1. Ήταν η πιο γλυκιά νίκη για τον Ολυμπιακό και η δεύτερη συνεχόμενη αφού ήρθε στην εκπνοή του αγώνα και είχε σαν αποτέλεσμα να βελτιώσει αισθητά την βαθμολογική του θέση, αφού τώρα πέρασε στην 8η θέση μαζί με την Αλκή με 16 βαθμούς.

Νίκη οξυγόνο για τον Άρη που μέσα στο Τσίρειο δάμασε την Ένωση Παραλιμνίου με 1-0 και ανάπνευσε βαθμολογικά, ενώ αντίθετα τα αισθήματα για τους Παραλιμνίτες που τώρα άρχισαν να νοιώθουν το άγχος του υποβιβασμού.

Διακοπή για δύο περίπου εβδομάδες θα έχουμε λόγω των εορτών των Χριστουγέννων και το πρωτάθλημα θα αρχίσει στις 7 Ιανουαρίου και συγκεκριμένα το Σάββατο, χωρίς όμως να έχουμε το μεγάλο ντέρμπι. Το ΑΠΟΕΛ θα αγωνιστεί εκτός με την Αλκή, η ΑΕΛ στο 'Τάσος Μάρκου' με την Ένωση, η Ομόνοια στο ΓΣΠ με τον Άρη και το βαρωσιώτικο ντέρμπι μεταξύ της Νέας Σαλαμίνας και της Ανόρθωσης στο 'Αμμόχωστος'.

Τα άλλα παιχνίδια είναι, Εθνικός Άχνας - Ερμής, Απόλλων - Αναγέννηση Δερύνειας, (να θυμίσουμε ότι το πρώτο παιχνίδι έληξε με 4-1 για την Δερύνεια), και τέλος η 15η αγωνιστική συμπληρώνεται με τον αγώνα του Ολυμπιακού με την ΑΕΚ στο ΓΣΠ.

Ο ΑΠΟΕΛ τα πέτυχε όλα μέσα στο 2011

Έχοντας σε μεγάλη μέρα τον Ιβάν Τρισκόφσκι που σημείωσε χατ-τρικ το ΑΠΟΕΛ πέρασε... αναίμακτο και το εμπόδιο της ΑΕΚ, νικώντας την με 3-0 μέσα στο ΓΣΠ και έκλεισε το 2011 βρισκόμενος στην κορυφή.

Ο ΑΠΟΕΛ, παρά την κούραση και τις πολλές απουσίες,

κατάφερε να πάρει μια σπουδαία νίκη, έστω κι αν για πρώτη φορά δεν είχε εκείνη τη φοβερή κατοχή που είχε σε άλλα παιχνίδια. Τώρα, οι παίκτες των γαλαζοκίτρινων θα πρέπει να απολαύσουν ήσυχι τις διακοπές, να γεμίσουν τις μπαταρίες και να επιστρέψουν με όρεξη και διάθεση για την ακόμα πιο δύσκολη συνέχεια σε Κύπρο και Τσάμπιονς Λιγκ.

Δύο λεπτά ήταν αρκετά για τους πράσινους

Με νίκη ολοκλήρωσε τις υποχρεώσεις της μέσα στο 2011 η Ομόνοια. Κέρδισε εκτός έδρας την Αλκή με 2-0. Η ομάδα του Νεόφυτου Λάρκου σκόραρε δύο φορές σε δύο λεπτά (28', 30') και σφράγισε την 9η φετινή της νίκη με γκολ στην επανάληψη. Σημαντική συνεισφορά στην επιτυχία της ομάδας του είχε ο Αντώνης Γιωργαλλίδης, ο οποίος στην επιστροφή του στην ενδεκάδα απέκρουσε πέναλτι και ενώ το σκορ ήταν στο 2-0. Αυτή ήταν η πρώτη νίκη μετά από τέσσερις αγωνιστικές για την Ομόνοια, η οποία σκόραρε σε όλα τα φετινά παιχνίδια του πρωταθλήματος. Τα 6 τέρματα πέτυχαν ο Βασκοντσέλο αυτογκόλ και από ένα οι Λεάνδρος και Μακρίδης.

Στο πάρα πέντε

Κυριολεκτικά στο παρά πέντε κατάφερε η ΑΕΛ να ανοίξει το δρόμο για τη νίκη, στο παιχνίδι στο Τσίρειο με την Νέα Σαλαμίνα. Οι 'γαλαζοκίτρινοι' της Λεμεσού, εκεί που όλα έδειχναν ότι θα είχαν απώλειες για δεύτερο σερί παιχνίδι, σκόραραν με κτύπημα πέναλτι του Μοντέιρο στο 85' και στο 90' ο Καφού πέτυχε το 2-0, που ήταν και το τελικό αποτέλεσμα.

Η ΑΕΛ για δεύτερη συνεχόμενη εβδομάδα είναι στην 2η θέση με 31 βαθμούς και με καλύτερη αναλογία τερμάτων από την Ομόνοια.

Τρίτη συνεχόμενη νίκη για 'Κυρία'

Έχοντας κατά διαστήματα καλή απόδοση, η Ανόρθωση πέτυχε την τρίτη συνεχόμενη νίκη (για πρώτη φορά φέτος), κερδίζοντας το παιχνίδι με τον Εθνικό Άχνας με 2-0 και παρέμεινε κοντά στην κορυφή. Το 1-0 το πέτυχε με αυτογκόλ ο Πογιατζής και το 2-0 ήλθε από τον Λάμπαν.

Χριστουγεννιάτικο δώρο από Μίρο

Το παιχνίδι Δερύνειας - Ολυμπιακού έμπαινε στις καθυστερήσεις. Οι λιγοστοί θεατές στο 'Τάσος Μάρκου' ήταν πεπεισμένοι πως θα ζούσαν μια αναβίωση του 0-0 του πρώτου γύρου και οι δύο ομάδες θα συμβιβάζονταν με μια ισοπαλία, που ελάχιστα εξυπηρετούσε τις επιδιώξεις τους.

Όσο φέρνει η ώρα, όμως δεν τα φέρνει ο χρόνος. Στην πιο γρήγορα ξεδιπλωμένη επίθεση των φιλοξενουμένων στο β' ημίχρονο, ο Καϊτά έκανε το σουτ, ο Μάστρου απέκρουσε ασταθώς, η μπάλα στην συνέχεια πήγε στα πόδια του Μιροσάβλιεβιτς ο οποίος την έσπρωξε στα δίκτυα.

Το 1-0 στο 92' για τους 'μαυροπράσινους' ήταν γεγονός, όπως και το δεύτερο νικηφόρο πέρασμά του από το 'Τάσος Μάρκου', όπου στις 22 Οκτωβρίου είχαν επιβληθεί με το ίδιο σκορ του Παραλιμνίου στο πλαίσιο της έβδομης αγωνιστικής.

Κέρδισε ο Απόλλωνας τον Ερμή με 2-0

Μπορεί να έχασε πολύτιμο έδαφος για την τετράδα, όμως τέτοια παιχνίδια δεν μπορεί να χάνει. Απέναντι στον ουραγό Ερμή ο Απόλλωνας δεν χρειάστηκε να κάνει σπουδαία εμφάνιση για να φύγει νικητής από το στάδιο 'Αμμόχωστος' (2-0), μετά από ένα άσχημο (σε συγκομιδή βαθμών) μήνα. Την τελευταία φορά που κέρδισε ήταν πριν



ΙΒΑΝ ΤΡΙΣΚΟΦΣΚΙ

Ο Σκοπιανός επιθετικός όχι μόνο πέτυχε το πρώτο χατ τρικ του φετινού πρωταθλήματος, αλλά απέδειξε άλλη μια φορά ότι με το δεξί πόδι του μπορεί να μεγαλουργήσει. Χάρισε τη νίκη στην ομάδα του σ' ένα σημαντικό ντέρμπι και την κράτησε στην κορυφή της βαθμολογίας στη «δύση» του 2011.

από ένα μήνα περίπου την Αλκή με 5-1.

Νίκη - ανάσα για τον Άρη

Την νίκη μετά από τρεις αγωνιστικές πανηγύρισε ο Άρης στο Τσίρειο, επικρατώντας της Ένωσης στο Τσίρειο με το στενό 1-0. Το 'χρυσό γκολ' σημείωσε με πέναλτι ο Ιονέσκου, χαρίζοντας στον Άρη την τρίτη νίκη στο φετινό πρωτάθλημα.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΝ ΚΑΙ ΑΥΤΑ...

14η Αγωνιστική - Στατιστικά

• Ο Ολυμπιακός για πρώτη φορά πέτυχε η συνεχόμενες νίκες στο φετινό πρωτάθλημα. Για τελευταία φορά πανηγύρισε δύο σερί νίκες στο περσινό πρωτάθλημα, όταν κέρδισε τον Ερμή (3-2) και το Παραλίμνι (3-1) στην 15η αγωνιστική.

• Ήταν η τρίτη συνεχόμενη νίκη για την Ανόρθωση (προηγήθηκαν αυτές σε βάρος του Ολυμπιακού και του Απόλλωνα), κάτι που συμβαίνει για πρώτη φορά φέτος. Κάτι παρόμοιο έζησαν οι φίλοι της, στην περσινή σεζόν (4η - 6η και 24η - 26η αγωνιστική). Για δεύτερη φορά στη φετινή χρονιά η Ανόρθωση πετυχαίνει δύο γκολ στο πρώτο ημίχρονο. Ήταν η τρίτη φετινή νίκη για την 'Κυρία' στο 'Αντώνης Παπαδόπουλος' και δεύτερη συνεχόμενη.

• Επτά ήττες στη σειρά (έξι στο πρωτάθλημα και μία στο Κύπελλο, το εκτός έδρας 1-3 από την Παρεκκλησιά) συμπλήρωσε η Δερύνεια. Η μοναδική νίκη των νεοφώτιστων παραμένει το 4-1 επί του Απόλλωνα της 2ης αγωνιστικής.

• Στα τρία παιχνίδια σταμάτησε το αήττητο σερί του Εθνικού καθώς μετρούσε δύο νίκες (Άρη, Αλκή) και μια ισοπαλία (ΑΕΛ). Συνολικά με το Τσβέντομιρ Πανέσκι στον πάγκο του έχει άλλες τέσσερις ήττες (ΑΠΟΕΛ, Ομόνοια, Απόλλων, Ανόρθωση) και μία ισοπαλία (Ένωση).

• Είναι απόλυτη η κυριαρχία της Ανόρθωσης σε αναμετρήσεις με τον Εθνικό Άχνας στο 'Αντώνης Παπαδόπουλος', καθώς από το 2011 σε σύνολο 11 αγώνων μετρά 10 νίκες, ενώ ένα παιχνίδι έμεινε στην ισοπαλία. ■



ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΟ
ΚΑΦΟΥ



Αιμοδοσία εις μνήμη των αποβιώσαντων Νοσηλευτών Ψυχικής Υγείας

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Κλάδου Νοσηλευτών Ψυχικής Υγείας διοργάνωσε αιμοδοσία στις 5 Δεκεμβρίου 2011 εις μνήμη όλων των αποβιώσαντων Νοσηλευτών Ψυχικής Υγείας.

Το Δ.Σ. εκφράζει τις ευχαριστίες του σε όλους τους συνάδελφους που συμμετείχαν στην αιμοδοσία και παράλληλα την ικανοποίηση του για την επιτυχία της εκδήλωσης. ■



ΑΥΤΑ ΤΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ ας χαρίσουμε ένα χαμόγελο!

Αυτές τις άγιες ημέρες ας αφήσουμε στην άκρη για λίγο τα τρεχάματα, τις "σκοτούρες" και ας ασχοληθούμε με πράγματα που μας φέρνουν πιο κοντά στα άτομα που αγαπάμε και νοιαζόμαστε γι' αυτά. Ας τους χαρίσουμε ένα μεγάλο χαμόγελο που έτσι και αλλιώς δεν μπορεί να αγοραστεί με όλα τα λεφτά του κόσμου.



ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΗ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ
Εταιρεία Δημοσίων Υπαλλήλων Κύπρου Λτδ

Κεντρικά Γραφεία Λευκωσίας: Λεωφ. Δημοσθένη Σεβέρη 34, 1080 Λευκωσία, Τηλ. 22662861, Φαξ: 22668225 Υποκατάστημα Βυζαντίου: Βυζαντίου 8, 2064 Λευκωσία, Τηλ. 22666282, Φαξ: 22668529 Υποκατάστημα Πλάτ: Λεωφ. Κερύνειας 132, 2113 Πλάτ Αγλαντζιά, Τηλ. 22330807, Φαξ: 22330806 Υποκατάστημα Υπουργείου Οικονομικών: Γωνία Μικαλάκη Καραολή και Γρηγόρη Αυξεντίου, Τηλ. 22456590, Φαξ: 22456591 Νέο Γενικό Νοσοκομείο: Παλαιός Δρόμος Λευκωσίας - Λεμεσού 213, 2029 Στρόβολος, Τηλ. 22815459, Φαξ: 22570223 Υποκατάστημα Πάφου: Νεόφυτου Νικολαΐδη 31, 8011 Πάφος, Τηλ. 26938668, Φαξ: 26947380 Υποκατάστημα Λάρνακας: Λεωφ. Σπύρου Κυπριανού 64 6057 Λάρνακα, Τηλ. 24658670, Φαξ: 24658671

E-mail: oikodomiki@cytanet.com.cy

www.oikodomiki.com.cy

Τι είπαν... Τι έγραψαν

Οι αποφάσεις της Συνόδου Κορυφής αποτελούν σημαντικό βήμα για την αντιμετώπιση των κρίσεων.

Λούκας Παπαδήμος,
Πρωθυπουργός της Ελλάδας.



Η τρέχουσα κρίση οφείλεται κυρίως στην υπερχρέωση ορισμένων χωρών και το ευρώ είναι απλώς το αθώο παράπλευρο θύμα της.

Άνγκελα Μέρκελ,
Καγκελάριος της Γερμανίας.



Η Ιταλία βρίσκεται σε ύφεση λόγω της κάκιστης διαχείρισης της ελληνικής κρίσης.

Μάριο Μόντι,
Πρωθυπουργός της Ιταλίας.



Δεν υπάρχει καμία οικονομία στον κόσμο η οποία να παραμείνει απρόσβλητη από την κρίση που τη βλέπουμε να κλιμακώνεται.

Κριστίν Λαγκάρντ,
Επικεφαλής του ΔΝΤ.



Αυτή τη στιγμή η ευρωζώνη βρίσκεται στο χείλος της ύφεσης.

Ζαν Κλοντ Γιούνκερ,
Επικεφαλής του Eurogroup.



Οι επιφυλάξεις μου για την Τουρκία δεν έχουν αλλάξει. Η Τουρκία δεν ανήκει στην Ευρώπη.

Νικολά Σαρκοζί,
Πρόεδρος της Γαλλίας.



Οι ΗΠΑ δεν θέλουν συμμάχους αλλά..... υποτελείς.

Βλαντιμίρ Πούτιν,
Πρωθυπουργός της Ρωσίας.



Ανυπομονώ να μελετήσω την ομάδα του ΑΠΟΕΛ. Η πρόκρισή της στους 16 είναι εξωπραγματικό φαινόμενο.

Αρσέν Βενγκέρ,
Προπονητής της ΑΡΣΕΝΑΛ.



Το Κρατικό Λαχείο

μοιράζει εκατομμύρια

βοηθά τον τόπο μας

Αποτελέσματα κλήρωσης στη σελ. 13